



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

Woensdag

13-01-2016

Namiddag

Mercredi

13-01-2016

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.dekamer.be</i>	<i>www.lachambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>

INHOUD

Samengevoegde interpellatie en vraag van	1
- mevrouw Gwenaëlle Grovonius tot de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen over "B-FAST" (nr. 94)	1
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de audit van B-FAST en de mogelijke hervormingen" (nr. 8444)	1
<i>Sprekers:</i> Gwenaëlle Grovonius, Rita Bellens, Georges Dallemagne, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen	
<i>Moties</i>	4
Samengevoegde interpellaties en vraag van	6
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de organisatie van de diplomatieke dagen" (nr. 8351)	6
- de heer Georges Dallemagne tot de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen over "het programma van de diplomatieke dagen 2016" (nr. 102)	6
- de heer Stéphane Crusnière tot de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen over "de organisatie van de diplomatieke dagen" (nr. 103)	6
<i>Sprekers:</i> Georges Dallemagne, Stéphane Crusnière, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen, Peter Luykx	
<i>Moties</i>	13
Vraag van mevrouw Sarah Claerhout aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het diplomatieke examen" (nr. 6873)	15
<i>Sprekers:</i> Sarah Claerhout, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken -	

SOMMAIRE

Interpellation et question jointes de	1
- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales sur "B-FAST" (n° 94)	1
- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'audit de B-FAST et les réformes envisagées" (n° 8444)	1
<i>Orateurs:</i> Gwenaëlle Grovonius, Rita Bellens, Georges Dallemagne, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
<i>Motions</i>	4
Interpellations et question jointes de	6
- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'organisation des journées diplomatiques" (n° 8351)	6
- Monsieur Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales sur "le programme des journées diplomatiques 2016" (n° 102)	6
- Monsieur Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales sur "l'organisation des journées diplomatiques" (n° 103)	6
<i>Orateurs:</i> Georges Dallemagne, Stéphane Crusnière, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales, Peter Luykx	
<i>Motions</i>	13
Question de Mme Sarah Claerhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le concours diplomatique" (n° 6873)	15
<i>Orateurs:</i> Sarah Claerhout, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris -	

Beliris - Federale Culturele Instellingen		Institutions culturelles fédérales	
Vraag van mevrouw Sarah Claerhout aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het nationaal actieplan 'Bedrijven en mensenrechten'" (nr. 8026)	15	Question de Mme Sarah Claerhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le plan d'action national Entreprises et droits de l'homme" (n° 8026)	15
<i>Sprekers:</i> Sarah Claerhout, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Sarah Claerhout, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Chinese expansiedrift in de Zuid-Chinese Zee en andere betwiste wateren" (nr. 8081)	16	Question de M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'expansion de la Chine en mer de Chine méridionale et dans d'autres eaux contestées" (n° 8081)	16
<i>Sprekers:</i> Peter Luykx, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Peter Luykx, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het plan om een Europese grens- en kustwacht op te richten" (nr. 8120)	17	Question de M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le projet de créer une agence européenne de garde-frontières et de garde-côtes" (n° 8120)	17
<i>Sprekers:</i> Stéphane Crusnière, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Stéphane Crusnière, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Tim Vandenput aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toegang tot het internet in Syrië en Irak door terroristische groeperingen" (nr. 8087)	18	Question de M. Tim Vandenput au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'accès à l'internet fourni aux groupes terroristes en Syrie et en Irak" (n° 8087)	18
<i>Sprekers:</i> Tim Vandenput, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Tim Vandenput, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Samengevoegde vragen van	19	Questions jointes de	19
- de heer Tim Vandenput aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het vredesakkoord in Libië" (nr. 8124)	19	- M. Tim Vandenput au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'accord de paix en Libye" (n° 8124)	19
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toestand in Libië" (nr. 8172)	19	- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en Libye" (n° 8172)	19
- de heer Tim Vandenput aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en	19	- M. Tim Vandenput au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles	19

de Federale Culturele Instellingen, over "de opkomst van IS in Libië" (nr. 8415)		fédérales, sur "la montée en puissance de l'EI en Libye" (n° 8415)	
<i>Sprekers:</i> Tim Vandenput, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Tim Vandenput, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Samengevoegde vragen van	21	Questions jointes de	21
- mevrouw Nele Lijnen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "Noord-Korea" (nr. 8125)	21	- Mme Nele Lijnen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la Corée du Nord" (n° 8125)	21
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "Noord-Korea" (nr. 8367)	21	- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la Corée du Nord" (n° 8367)	21
- mevrouw Nele Lijnen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Noord-Koreaans kernwapenprogramma" (nr. 8388)	21	- Mme Nele Lijnen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le programme d'armement nucléaire nord-coréen" (n° 8388)	21
- de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de nieuwe kernproef van Noord-Korea" (nr. 8406)	21	- M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le nouvel essai nucléaire effectué par la Corée du Nord" (n° 8406)	21
- de heer Peter De Roover aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de waterstofbom ontwikkeld en getest door Noord-Korea" (nr. 8456)	21	- M. Peter De Roover au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la bombe H mise au point et testée par la Corée du Nord" (n° 8456)	21
<i>Sprekers:</i> Nele Lijnen, Stéphane Crusnière, Gautier Calomne, Peter De Roover, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Nele Lijnen, Stéphane Crusnière, Gautier Calomne, Peter De Roover, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Tim Vandenput aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de alliantie tegen terreur onder leiding van Saudi-Arabië" (nr. 8126)	25	Question de M. Tim Vandenput au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'alliance contre le terrorisme conduite par l'Arabie saoudite" (n° 8126)	25
<i>Sprekers:</i> Tim Vandenput, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Tim Vandenput, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

WOENSDAG 13 JANUARI 2016

Namiddag

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

du

MERCREDI 13 JANVIER 2016

Après-midi

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 16.44 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Dirk Van der Maelen.

01 **Samengevoegde interpellatie en vraag van**
- mevrouw Gwenaëlle Grovonius tot de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen over "B-FAST" (nr. 94)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de audit van B-FAST en de mogelijke hervormingen" (nr. 8444)

01.01 **Gwenaëlle Grovonius (PS):** U laat zich blijkbaar weinig aan het Parlement gelegen liggen. Er is geen bereidheid om ons bij de reflectie over dat dossier te betrekken. Er werd een audit uitgevoerd waarvan de resultaten op 23 november werden ingeleverd en op 18 december door de ministerraad werden besproken. Wij daarentegen hebben geen enkel document, geen enkele informatie gekregen.

B-FAST kan nochtans heel wat meerwaarde bieden. Het is een instrument dat zijn nut heeft bewezen en grondige reflectie verdient. Het openbare karakter ervan moet behouden blijven en het moet de nodige personele, materiële en logistieke middelen krijgen om te functioneren.

Er zou voor B-FAST een strategische visie ontwikkeld moeten houden, met duidelijke prioriteiten en doelstellingen en regelmatige evaluaties.

Er zou moeten worden nagedacht over de oprichting van een Europees interventieteam, een

La discussion des questions et interpellations est ouverte à 16 h 44 par M. Dirk Van der Maelen, président.

01 **Interpellation et question jointes de**
- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales sur "B-FAST" (n° 94)
- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'audit de B-FAST et les réformes envisagées" (n° 8444)

01.01 **Gwenaëlle Grovonius (PS):** Vous ne semblez pas avoir beaucoup d'égards pour le Parlement. Sur ce dossier, il n'y pas de volonté de nous impliquer dans la réflexion. Un audit a été réalisé, livré le 23 novembre, le point est passé au Conseil des ministres le 18 décembre. En revanche, nous n'avons aucun document, aucune information sur le sujet.

Or B-FAST peut amener une grande plus-value. L'outil a fait ses preuves et mérite qu'on prenne le temps de la réflexion. Il doit rester public et recevoir les moyens de fonctionner, qu'ils soient humains, matériels, logistiques.

Il faut lui donner une vision stratégique avec des priorités et des objectifs clairs ainsi que des évaluations régulières.

Il faudrait réfléchir à la création d'une force européenne, d'un EU-FAST.

EU-FAST.

Welke balans maakt u op van de globale operaties van B-FAST tijdens de afgelopen vijftien jaar? Wanneer zal u het Parlement de resultaten van de audit meedelen? Zal u het Parlement bij de reflectie over B-FAST betrekken? Welke maatregelen zal de regering nemen om de werking van de noodhulp te verbeteren? Kunnen de interventies uitgebreid worden tot andere contexten, zoals de ebolacrisis? Moet het openbare karakter van B-FAST volgens u behouden blijven en moet het met vrijwilligers blijven werken? Acht u een Europees coördinatie relevant?

01.02 Rita Bellens (N-VA): Zal de minister het auditrapport over B-FAST bezorgen aan het Parlement?

01.03 Georges Dallemagne (cdH): U kent mijn kritiek op de werking van B-FAST. De interventie in Nepal heeft aangetoond dat dit mechanisme dringend hervormd moet worden. U hebt gezegd dat de evaluatie was afgerond en dat u de resultaten daarvan aan het Parlement zou bezorgen. We wachten ook nog op de evaluatierapporten met betrekking tot de opdrachten.

Het lijkt me normaal dat we hier, op grond van documenten die publiek zouden moeten zijn, een debat wijden aan dit hulpverleningsinstrument. Welke richting gaan we uit? Zal B-FAST een overheidsdienst blijven? Onder welk departement zal B-FAST ressorteren? Over hoeveel middelen zal B-FAST beschikken? Om efficiënter te kunnen optreden moet B-FAST geprofessionaliseerd worden! Hoe zal B-FAST samenwerken met zijn Europese partners?

01.04 Minister Didier Reynders (Frans): Ik wil opnieuw mijn dank en respect uitspreken jegens de vrijwilligers die al vijftien jaar lang blijf geven van professionalisme en altruïsme.

Deze vrijwilligers hebben bijgedragen tot de positieve uitstraling van ons land op internationaal vlak.

Een organisatie moet zichzelf ter discussie durven stellen. B-FAST is gespecialiseerd in humanitaire hulp in de eerste fase na een ramp.

De missie in Nepal heeft aangetoond dat het noodzakelijk is om de internationale coördinatie te verbeteren. Onze interne beslissings- en voorbereidingsprocessen moeten verder worden geobjectiveerd en geprofessionaliseerd.

Quel est le bilan de l'action générale de B-FAST ces quinze dernières années? Quand allez-vous communiquer les conclusions de l'audit au Parlement? Allez-vous l'associer à la réflexion sur B-FAST? Que fera le gouvernement pour améliorer le fonctionnement de l'aide d'urgence? Les interventions peuvent-elles être étendues à d'autres contextes comme la crise Ebola? Pensez-vous conserver le caractère public et bénévole de B-FAST? Une coordination européenne vous paraît-elle pertinente?

01.02 Rita Bellens (N-VA): Le ministre communiquera-t-il au Parlement le rapport d'audit concernant B-FAST?

01.03 Georges Dallemagne (cdH): Vous connaissez mes critiques sur le fonctionnement de B-FAST. Le Népal a montré à quel point il était urgent de réformer ce dispositif. Vous avez annoncé qu'une évaluation était terminée et vous avez promis de la transmettre au Parlement. Nous attendons également les rapports d'évaluation des missions.

Il me paraît normal de discuter ici de ce dispositif de secours, sur la base de documents qui devraient être publics. Vers quoi s'orienté-t-on? Le dispositif restera-t-il public? De quel département dépendra-t-il? Quel sera son budget? Pour plus d'efficacité, il faut professionnaliser cet outil! Quelle sera son articulation européenne?

01.04 Didier Reynders, ministre (en français): Je réitère ma gratitude et mon respect envers les volontaires qui, depuis quinze ans, ont fait preuve de professionnalisme et d'altruïsme.

Ces bénévoles ont contribué au rayonnement international positif de notre pays.

Une organisation doit oser se remettre en question. Pour B-FAST, il s'agit de l'aide humanitaire dans ses toutes premières étapes.

La mission au Népal a montré la nécessité d'améliorer la coordination internationale. Nos processus internes de décision et de préparation méritent d'être davantage objectivés et professionnalisés.

(Nederlands) De evaluatie van B-FAST is nog volop gaande. Om deze evaluatie goed voor te bereiden werden verschillende rapporten besteld. Die leveren een mix van interne, externe, algemene en specifieke inzichten op.

Het auditverslag waarvan sprake vorig jaar in de media is maar één van de verschillende documenten.

Zonder te willen vooruitlopen op het toekomstige debat wil ik benadrukken dat de interdepartementale samenwerking binnen B-FAST volledig wordt gedragen door alle partners rond de tafel.

Bijkomende informatiesessies moeten een antwoord bieden op de vraag hoe we ons intern nog kunnen verbeteren, maar ook op de vraag met wie we in binnen- en buitenland moeten samenwerken om de Belgische noodhulp zichtbaarder te maken.

De uiteindelijke analyse zal tot een aantal strategische keuzes leiden. Die zullen worden vertaald naar een actieplan voor de verbetering van B-FAST, een plan dat deze regering nog wil uitvoeren. Het eindverslag wordt tegen het einde van het eerste trimester verwacht.

(Frans) Wanneer de regering heeft kennisgenomen van het eindresultaat van de evaluatie, zal ik de audit en het externe rapport voor het Parlement brengen. Op 8 januari heeft de Coördinatieraad vergaderd met la Croix-Rouge, het Rode Kruis, de dienst voor dringende humanitaire hulp (DGOS) en het VN-bureau OCHA (Office for the Coordination of Humanitarian Affairs). Vandaag hebben we vergaderd met het departement Binnenlandse Zaken, op 20 januari is er een vergadering gepland met de Europese Commissie. Begin februari zal een en ander op VN-niveau besproken worden door de stuurgroep in Genève.

Eind 2015 heeft de regering mij gevraagd die tweede fase te implementeren, die aan het einde van het eerste kwartaal zou moeten worden afgerond. Alle documenten zullen dan aan het Parlement worden overgezonden, samen met de beleidsvoornemens voor de hele zittingsperiode. We zullen het debat hier in de commissie kunnen voeren.

Mijnheer Dallemagne, ik ben niet op de hoogte van missieverslagen.

(En néerlandais) L'évaluation de B-FAST est encore pleinement en cours. Pour que cette évaluation soit correctement préparée, j'ai demandé plusieurs rapports. Ceux-ci nous fourniront un mix de regards internes, externes, généraux et spécifiques.

Le rapport d'audit dont il a été question l'an dernier dans les médias n'est que l'un de ces documents.

Sans vouloir anticiper sur le débat futur, je souhaiterais mettre l'accent sur le fait que la coopération interdépartementale à l'intérieur de B-FAST bénéficie de l'adhésion de l'ensemble des partenaires autour de la table.

L'organisation de sessions d'information complémentaires doit apporter une réponse aux questions de savoir comment nous pouvons encore nous améliorer à l'interne et avec qui nous devons coopérer à l'intérieur et à l'extérieur du pays pour améliorer la visibilité de l'aide d'urgence belge.

L'analyse finale débouchera sur une série de choix stratégiques. Ceux-ci seront traduits sous la forme d'un plan d'action pour l'amélioration de B-FAST, un plan que ce gouvernement entend encore mettre en œuvre. Le rapport final est attendu d'ici la fin du premier trimestre.

(En français) Quand le gouvernement aura pris connaissance du résultat final de l'évaluation, je reviendrai devant le parlement, avec l'audit et le rapport externe. Une session du Conseil de coordination a eu lieu le 8 janvier avec la Croix-Rouge, de Rode Kruis, le service de l'Aide humanitaire urgente (DGCD) et le bureau OCHA (Office de coordination des affaires humanitaires) des Nations Unies. Une réunion a lieu aujourd'hui avec le département de l'Intérieur, une autre aura lieu le 20 janvier avec la Commission européenne. Début février, le groupe de pilotage à Genève sera l'occasion d'échanges à l'échelon des Nations Unies.

Fin d'année, le gouvernement m'a demandé de mettre en œuvre cette deuxième phase qui devrait se terminer à la fin du premier trimestre. L'ensemble des documents sera alors communiqué au parlement, avec les orientations que compte prendre le gouvernement sur toute la législature. Nous pourrions avoir le débat ici en commission.

Monsieur Dallemagne, je n'ai pas connaissance de rapports de missions.

Ik zal natrekken of er bij B-FAST rapporten over de vorige missies beschikbaar zijn. We trachten net lering te trekken uit de missie in Nepal en de voorgaande missies. Alle documenten zullen u worden bezorgd voordat de gemaakte beleidskeuzes ten uitvoer worden gebracht.

01.05 Gwenaëlle Grovonijs (PS): De pers heeft al toegang tot sommige documenten, maar de auditresultaten kunnen niet aan de parlementsleden worden meegedeeld. Ik heb de indruk dat het werk achter de schermen gebeurt, zonder dat we daar enig zicht op hebben of de mogelijkheid hebben de toekomst van B-FAST mee veilig te stellen.

De ingediende moties bevatten onze voorstellen over de toekomst van B-FAST en de Europese coördinatie daaromtrent.

Ik betreur het gebrek aan transparantie vanwege de regering!

01.06 Rita Bellens (N-VA): Hoe meer informatie er doorstroomt naar het Parlement, hoe beter. Ik kijk dus uit naar het eindrapport.

01.07 Minister Didier Reynders (Nederlands): Er was ook een schriftelijke vraag over de hulp van verschillende landen aan B-FAST. Ik heb daarover een document dat ik graag ter beschikking stel.

01.08 Georges Dallemagne (cdH): Het door u voorgestelde tijdspad verrast me. Wij hadden begrepen dat we de resultaten van de audit zouden ontvangen zodra u ze in handen kreeg. Ik betreur dat we niet beschikken over dat belangrijke instrument.

Ik was liever betrokken geweest bij de reflectie over de evolutie van dit instrument in plaats van het te moeten stellen met een debat op het einde van de rit.

Een interdepartementale overheidsorganisatie moet wel beschikken over rapporten over haar opdrachten, tenzij het een ernstig disfunctionele organisatie is. Ik zou over die rapporten willen beschikken.

De resultaten van die missies moeten bekend zijn. Ik zou willen weten hoeveel personen er hulp kregen of gered werden, hoeveel er verzorging of materiële hulp kregen, hoe lang en in welk land. Ik vind dat dergelijke feitelijke gegevens – die geen gevaar inhouden voor onze nationale veiligheid – publiek moeten zijn.

Moties

Je vérifierai s'il existe au sein de B-FAST des rapports sur les missions précédentes. Nous tentons précisément de tirer les leçons du Népal et des missions antérieures. Tous les documents vous seront soumis avant la mise en œuvre des orientations définies.

01.05 Gwenaëlle Grovonijs (PS): La presse a déjà accès à certains documents alors que l'audit ne peut être communiqué aux parlementaires. J'ai l'impression que le travail se fait en coulisse, dans une opacité totale, sans nous laisser l'opportunité d'apporter notre contribution à l'avenir de B-FAST.

Les motions déposées reprennent des orientations que nous souhaitons donner au futur de B-FAST et à la coordination européenne dans ce domaine.

Je regrette le manque de transparence du gouvernement!

01.06 Rita Bellens (N-VA): Le Parlement ne reçoit jamais trop d'informations. J'attends donc le rapport final avec impatience.

01.07 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Une question écrite a aussi été posée sur l'aide des différents pays à B-FAST. J'ai sur ce point un document, que je tiens à votre disposition.

01.08 Georges Dallemagne (cdH): Votre calendrier me surprend. Nous avons compris que les résultats de cet audit nous seraient transmis dès que vous les auriez. Je regrette de ne pas disposer de cet outil important.

J'aurais préféré être associé à la réflexion sur l'évolution de cet outil plutôt que d'avoir une discussion en bout de course.

Quant aux rapports de mission, une organisation publique et multidépartementale doit en avoir, sauf à souffrir d'un grave dysfonctionnement. Je souhaiterais en disposer.

Les résultats de ces missions doivent être connus. J'aimerais savoir combien de personnes ont été secourues, sauvées, combien ont reçu des soins ou une aide matérielle, pendant combien de temps et dans quel pays. Je trouve que ces éléments factuels – qui ne mettent pas en danger notre sécurité nationale – doivent être publics.

Motions

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Gwenaëlle Grovonius en door de heren Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière en Dirk Van der Maelen en luidt als volgt:

“De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Gwenaëlle Grovonius

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

verzoekt de regering

1. het voortbestaan van B-FAST als een openbare snelle-interventiestructuur van de Staat, gestoeld op een civiel-militaire en vrijwillige multidisciplinaire benadering, te waarborgen;
2. de personele, materiële, logistieke en begrotingsmiddelen uit te trekken die nodig zijn voor het welslagen van de missies van B-FAST en daar alle bevoegde overheidsdiensten ten volle bij te betrekken en de ad-hocopleiding van het personeel, meer bepaald het medische personeel, te verzekeren;
3. ervoor te zorgen dat de hervorming die na de door de minister bestelde doorlichting werd aangekondigd, verbeteringen aanbrengt aan die structuur, zowel in het dagelijkse beheer als tijdens de operaties, zonder evenwel het openbare en multidisciplinaire karakter van B-FAST en de gedeelde bevoegdheid van de FOD Volksgezondheid, de FOD Buitenlandse Zaken, de FOD Binnenlandse Zaken en Defensie ter discussie te stellen. Die verschillende componenten moeten zich te volle inzetten en voldoende middelen ter beschikking stellen om het welslagen van die missies in de toekomst te garanderen en te bevorderen en tegelijkertijd de continuïteit van de dienstverlening in België te verzekeren;
4. de mogelijke menselijke en materiële synergieën tussen de brandweerdiensten, de hulpverleningszones en B-FAST te versterken;
5. concrete acties op Europees niveau te ondernemen om een soort ‘EU-FAST’, een structurele en permanente Europese coördinatie geënt op het Belgische multidisciplinaire en civiel-militaire model, tot stand te brengen;
6. te bestuderen of B-FAST vlotter en sneller kan worden ingezet om noodhulp te bieden in noodsituaties die internationale solidariteit vergen,

Le **président**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Gwenaëlle Grovonius et par MM Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière et Dirk Van der Maelen et est libellée comme suit:

“La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Gwenaëlle Grovonius

et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

demande au gouvernement

1. d'assurer la pérennité de B-FAST comme une structure étatique et publique d'intervention rapide basée sur une approche multidisciplinaire civilo-militaire et bénévole;
2. d'assurer les moyens humains, matériels, logistiques et budgétaires nécessaires à la bonne réussite des missions de B-FAST en impliquant pleinement ses différentes composantes ainsi qu'en assurant la formation ad hoc du personnel en particulier médical;
3. de garantir que la réforme annoncée, suite à l'audit commandé par le ministre, apporte des améliorations à cette structure, aussi bien dans la gestion quotidienne que durant les opérations, mais ne remette en aucun cas en question le caractère public et multidisciplinaire de B-FAST joignant le SPF Santé publique, le SPF Affaires étrangères, le SPF Intérieur et la Défense nationale. Ces différentes composantes doivent pleinement s'impliquer et mettre à disposition les moyens suffisants pour garantir et améliorer le succès de ces missions à l'avenir tout en garantissant la continuité du service en Belgique;
4. de renforcer les synergies humaines et matérielles potentielles entre les services d'incendies, les zones de secours et B-FAST;
5. d'intervenir concrètement au niveau européen pour mettre en place une coordination à l'échelle européenne de type “EU-FAST” de manière structurelle et permanente sur le modèle multidisciplinaire et civilo-militaire belge;
6. d'étudier la possibilité que la structure B-FAST puisse être activée plus facilement et rapidement dans des situations d'urgence et de solidarité internationale pour apporter un secours d'urgence comme lors de la crise Ebola.“

zoals de ebolacrisis. “

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Sarah Claerhout en Nele Lijnen en door de heren Jean-Jacques Flahaux, Peter Luykx en Richard Miller.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

02 **Samengevoegde interpellaties en vraag van**
 - de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de organisatie van de diplomatieke dagen" (nr. 8351)
 - de heer Georges Dallemagne tot de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen over "het programma van de diplomatieke dagen 2016" (nr. 102)
 - de heer Stéphane Crusnière tot de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen over "de organisatie van de diplomatieke dagen" (nr. 103)

02.01 **Georges Dallemagne** (cdH): U heeft onze 104 posthoofden uitgenodigd om op 29 januari de heer De Wever in het kader van de diplomatieke dagen in Antwerpen te ontmoeten. Zo'n bijeenkomst met een partijvoorzitter is een primeur in onze diplomatieke geschiedenis.

Het is onverantwoord en onaanvaardbaar dat daardoor de onpartijdigheid en de verplichting tot terughoudendheid van onze diplomaten in het gedrang wordt gebracht!

Bovendien gebeurt dit na de ontmoeting tussen de heer Sarkozy en de heer De Wever, nadat die laatste op de internationale scène zijn anti-Belgische en eurosceptische boodschap heeft kunnen verspreiden die helemaal ingaat tegen de Belgische traditie op het vlak van de internationale diplomatie en tegen de belangen van België als federale staat.

Ik veronderstel dat hij bij die gelegenheid de definitieve datum zal bekendmaken waarop ons land in rook zal opgaan en hij die heerschappen niet langer nodig zal hebben, tenzij om hem bijvoorbeeld in Catalonië te vertegenwoordigen.

Waarom heeft u het nodig geacht de nieuwe internationale ambities van de heer De Wever een ruggensteuntje te geven?

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Sarah Claerhout et Nele Lijnen et par MM. Jean-Jacques Flahaux, Peter Luykx et Richard Miller.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

02 **Interpellations et question jointes de**
 - M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'organisation des journées diplomatiques" (n° 8351)
 - Monsieur Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales sur "le programme des journées diplomatiques 2016" (n° 102)
 - Monsieur Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales sur "l'organisation des journées diplomatiques" (n° 103)

02.01 **Georges Dallemagne** (cdH): Vous avez convié nos 104 chefs de poste à rencontrer, le 29 janvier prochain, M. De Wever à Anvers dans le cadre des journées diplomatiques. Une telle rencontre avec un président de parti constitue une première dans notre histoire diplomatique.

Compromettre ainsi l'impartialité, le devoir de réserve de nos diplomates est injustifiable et inacceptable!

De plus, cela a lieu après la rencontre entre M. De Wever et M. Sarkozy, après que M. De Wever a entrepris sur la scène internationale de diffuser son message anti-belge, eurosceptique et contraire à la tradition belge en matière de diplomatie internationale et aux intérêts de la Belgique comme État fédéral.

J'imagine qu'il précisera à cette occasion la date finale à laquelle il veut voir s'évaporer notre pays et n'aura alors plus besoin de ces messieurs, sinon pour le représenter en Catalogne, par exemple.

Pour quelles raisons avez-vous estimé utile de donner un coup de pouce aux nouvelles prétentions internationales de M. De Wever?

Sommige van onze diplomaten zijn gechoqueerd en vinden dat programma ongepast.

Certains de nos diplomates sont choqués et trouvent ce programme indécent.

Ik zou willen dat u ervan afziet omdat het onaanvaardbaar is vanwege de minister van Buitenlandse Zaken van een federale Staat, die erop moet toezien dat de onafhankelijkheid en de verplichting tot terughoudendheid van onze diplomaten niet in het gedrang komen.

Je souhaiterais que vous y renonciez. C'est inacceptable de la part du ministre des Affaires étrangères d'un État fédéral qui doit veiller à ne pas compromettre l'impartialité et le devoir de réserve de nos diplomates.

Sommige deelgebieden hadden gevraagd of ze onze diplomaten konden ontmoeten maar kregen nul op het rekest, zeggegd wegens tijdsgebrek. Voor een ontmoeting met een partijvoorzitter is er echter wel genoeg tijd.

Certaines entités fédérées ont demandé à rencontrer nos diplomates, mais ont essuyé une fin de non-recevoir au nom d'un manque de temps. Celui de rencontrer un président de parti a été trouvé.

02.02 Stéphane Crusnière (PS): De diplomatieke dagen zijn een belangrijk evenement. De contacten die dan worden gelegd, moeten veelvuldig zijn en betrekking hebben op alle domeinen van de overheden die over de internationale betrekkingen gaan.

02.02 Stéphane Crusnière (PS): Les Journées diplomatiques constituent un moment important. Les contacts pris à cette occasion doivent être multiples et couvrir tous les domaines des autorités compétentes dans les affaires internationales.

Het programma van die dagen heeft ons verrast. Traditioneel was er immers altijd een ontmoeting tussen de diplomaten en de parlementsleden. Voor ons was het belangrijk met hen over de situatie in meerdere landen te kunnen praten, zowel op het stuk van de parlementaire diplomatie als van de Interparlementaire Unie.

Le programme de ces journées nous a surpris. Tout d'abord, une tradition avait été établie selon laquelle nos diplomates et les parlementaires devaient se rencontrer. Il nous importait d'évoquer avec eux la situation de plusieurs pays, aussi bien sur le plan de la diplomatie parlementaire que de l'Union interparlementaire.

Toen ik vernam dat het programma gewijzigd was, heb ik het daar onmiddellijk met de voorzitter van onze commissie over gehad.

Informé de ce changement, j'en ai immédiatement parlé au président de notre commission.

Er beweegt duidelijk wat. Volgens de Kamervoorzitter zou er tijdens de diplomatieke dagen een ontmoeting plaatsvinden tussen parlementsleden en diplomaten. Waarom was dat van bij het begin niet zo gepland? Ik vraag dat u dat elk jaar zou inplannen.

Les choses ont évolué. Selon le président de la Chambre, un contact devrait avoir lieu entre les parlementaires et les diplomates au cours de ces journées. Pourquoi n'était-ce pas prévu dès le départ? Je vous demande de le prévoir chaque année.

De meeste bevoegdheden met betrekking tot buitenlandse handel werden geregionaliseerd. Er is echter geen enkele ontmoeting gepland met de Gewesten en dat is niet omdat die geen vragende partij waren. Bijna een maand nadat het Waals Gewest een vraag in die zin stelde, werd er geantwoord dat het programma van de diplomaten te druk is om een vertegenwoordiging van het Waals Gewest te ontmoeten. Uit het programma blijkt dat er een dag werd uitgetrokken voor een bezoek aan Antwerpen, waar de diplomaten een ontmoeting kunnen hebben met de verhinderde premier...

La plupart des compétences en matière de commerce extérieur ont été régionalisées. Or là non plus, aucun contact n'est prévu avec les Régions et ce n'est pas faute de l'avoir demandé. Un mois après les premières demandes, on dit enfin à la Région wallonne que le programme trop chargé des diplomates les empêche de rencontrer un de ses représentants. À la lecture du programme, on voit qu'une journée est prévue pour la visite d'Anvers, où les diplomates pourront rencontrer le premier ministre empêché...

Waarom brengen de diplomaten alleen een bezoek

Pourquoi uniquement la Flandre? Qui a fait cette

aan Vlaanderen? Wie diende daartoe een verzoek in en wanneer? Wie nam de beslissing? Wat is de bedoeling van dat bezoek?

Het overwicht van de Vlamingen in de regering doet zich nu ook in de diplomatie voelen.

In tegenstelling tot de vorige jaren is er geen contact gepland met de minister van Landsverdediging, hoewel we wereldwijd deelnemen aan talrijke operaties. Wat blijft er nog over van de 3D-strategie waarmee men ons om de oren slaat?

Wat is het definitieve programma voor deze diplomatieke dagen? Hoe wordt er beslist over het programma en hoe wordt dit voorbereid? Wie neemt de uiteindelijke beslissingen? Zal de Waalse minister-president het woord kunnen voeren bij deze gelegenheid? Zullen de parlementsleden er de diplomaten kunnen ontmoeten?

02.03 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Ik dank u voor uw grote interesse voor de organisatie van de diplomatieke dagen. Er is nog geen programma. Ik zal beslissen over het verloop van deze dagen. Ik ben verbaasd dat de opmerkingen en kritiek mij niet hebben bereikt.

Deze dagen moeten de Belgische diplomaten de gelegenheid bieden naar ons land terug te keren en hier hun collega's en de directies van het departement te ontmoeten, opleidingen te volgen en van gedachten te wisselen over domeinen die ons interessant lijken.

Er hebben eveneens gesprekken plaatsgevonden met de politieke vertegenwoordigers van de departementen, en de eerste minister is uitgenodigd om het woord te komen nemen voor de diplomaten. Ik zal de eerste minister, de minister van Ontwikkelingssamenwerking en de staatssecretaris voor Buitenlandse handel vragen om te komen spreken. De minister van Landsverdediging zal ook het woord kunnen voeren, en hij zal kiezen op welke manier hij dat doet: hij zal er deelnemen aan een ontbijt met de diplomaten die rechtstreeks betrokken zijn bij zijn beleid.

Voor ik minister van Buitenlandse Zaken was, werden de parlementsleden niet bij die dagen betrokken. Jammer genoeg zagen de diplomaten niet veel parlementsleden. Er zijn zeker andere mogelijkheden dan een ontbijtvergadering in de Kamer met een vijftiental diplomaten voor een enkel parlements lid!

demande et quand? Qui a pris la décision? Quel est le but de cette visite?

Le déséquilibre à l'œuvre dans le gouvernement en faveur du Nord du pays, apparaît maintenant dans la diplomatie.

Contrairement à ce qui se faisait les années précédentes, aucun contact n'est prévu avec le ministre de la Défense, alors que nous sommes engagés dans de nombreuses opérations dans le monde. Où sont les "trois D" dont on nous rebat les oreilles?

Quel est le programme définitif de ces journées diplomatiques? Comment se décide et se concocte leur programme? Qui prend les décisions finales? Le ministre-président wallon pourra-t-il prendre la parole à cette occasion? Les parlementaires pourront-ils rencontrer les diplomates?

02.03 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Je vous remercie de vous intéresser autant à l'organisation des journées diplomatiques. Il n'y a pas encore de programme et ce sera à moi de décider de leur déroulement. Je suis surpris que les remarques et les critiques ne soient pas parvenues jusqu'à moi.

L'objectif de ces journées est de permettre aux diplomates belges de revenir au pays et d'y rencontrer leurs collègues, les directions du département, de suivre des formations et des échanges sur des domaines qui nous paraissent intéressants.

Des échanges ont lieu également avec les représentants politiques des départements, et le premier ministre est invité à s'exprimer devant les diplomates. Je demanderai au premier ministre, au ministre de la Coopération et au secrétaire d'État au Commerce extérieur d'intervenir. Le ministre de la Défense aura lui aussi l'occasion de s'exprimer et il choisira les modalités de son intervention: il y participera à un petit déjeuner avec les diplomates directement concernés par sa politique.

Cela ne se faisait pas, avant moi, d'associer les parlementaires à ces journées. Malheureusement, les diplomates n'en voyaient pas beaucoup. Il y a certainement d'autres formules possibles qu'un petit déjeuner à la Chambre avec une quinzaine de diplomates pour un parlementaire!

Een aantal diplomaten heeft me gevraagd of dat initiatief wel relevant zou zijn, indien er weinig parlementsleden zouden opdagen. De ontmoeting zal echter doorgaan.

Er staan ook ontmoetingen met de vakbonden en met de federale en regionale federaties van het bedrijfsleven op het programma.

Op het Koninklijk Paleis vindt de traditionele receptie plaats, en er wordt ook een ontmoeting op touw gezet met prinses Astrid en de partners die deelnemen aan de economische missies.

Elk jaar organiseren we bijkomende activiteiten. De diplomaten zullen daarover worden ingelicht en zullen kunnen kiezen om al of niet deel te nemen. Er wordt een ontbijt georganiseerd met de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel van het Brussels Gewest, die deelneemt aan alle economische missies met prinses Astrid. De Vlaamse minister-president heeft gevraagd de diplomaten te mogen uitnodigen voor de Rubenstentoonstelling in de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten.

In de loop der jaren heb ik geleerd te antwoorden op alle verzoeken die aan mij worden gericht.

U noemde de burgemeester van Antwerpen. Ik sluit toekomstige bezoeken aan Bergen of Bastenaken niet uit, en niet alleen omdat de burgemeesters van die steden ook partijvoorzitter zijn. Het zou absurd zijn om dergelijke symbolische plekken uit te sluiten.

Ik heb een telefoontje gekregen, gevolgd door een bevestigende brief van de burgemeester van Antwerpen, met de volgende boodschap.

(Nederlands) In een brief maakt de stad Antwerpen me duidelijk dat ze, ter gelegenheid van de diplomatieke dagen 2016, graag de Belgische diplomaten in het buitenland zou ontvangen op het stadhuis om op die manier de economische en andere dossiers te bespreken die de Antwerpse haven en de stad aanbelangen. "Een accurate representatie in het buitenland is in het belang van zowel België, Vlaanderen als Antwerpen," zo besluit de brief.

(Frans) Ik heb laten weten dat het mogelijk was om een bezoek aan Antwerpen te organiseren op 29 januari in de namiddag, na afloop van de diplomatieke dagen. Als sommige diplomaten van mening zijn dat het ongepast is om een bezoek te

Certains diplomates m'avaient interrogé sur la pertinence de l'initiative en cas de faible présence de parlementaires. Mais cette rencontre aura lieu.

Il y aura des rencontres avec les organisations syndicales et les fédérations d'entreprises fédérales et régionales.

La traditionnelle réception au Palais royal aura lieu ainsi qu'une rencontre avec la princesse Astrid et les partenaires qui participent aux missions économiques.

Chaque année, nous organisons des événements complémentaires. Les diplomates en seront informés et ils choisiront d'y participer ou non. Il y aura un petit-déjeuner avec la secrétaire d'État au Commerce extérieur de la Région bruxelloise qui participe à toutes les missions économiques avec la princesse Astrid. Le ministre-président flamand a demandé de pouvoir inviter les diplomates aux Musées royaux des Beaux-Arts pour l'exposition Rubens.

Au fil des années, j'ai appris à répondre à toutes les demandes qui me sont adressées.

On a fait allusion au bourgmestre d'Anvers. Je n'exclus pas de futures visites à Mons ou à Bastogne, et pas seulement parce que leur bourgmestre est président de parti. Cela serait absurde d'exclure des lieux aussi symboliques.

J'ai reçu un appel téléphonique, confirmé par une lettre du bourgmestre d'Anvers qui dit ceci.

(En néerlandais) Dans un courrier, les autorités de la Ville d'Anvers me font savoir qu'elles seraient désireuses, au cours des journées diplomatiques 2016, de recevoir à l'hôtel de ville les diplomates belges en poste à l'étranger afin d'évoquer des dossiers économiques et autres liés à la ville et au port d'Anvers. Le bourgmestre conclut en affirmant qu'il est dans l'intérêt tant de la Belgique que de la Flandre et de la ville d'Anvers de veiller à une représentation à l'étranger qui reflète avec exactitude la réalité belge.

(En français) J'ai signalé qu'il était possible d'organiser une visite à Anvers, dans l'après-midi du 29, après la fin des journées diplomatiques. Si certains diplomates considèrent indécent d'aller dans la plus grande commune du pays en termes

brengen aan de grootste gemeente qua inwonersaantal en aan de haven van waaruit België en een groot deel van Europa bevoorrad worden, dan is dat hun goed recht! Ik zag geen graten in zo een bezoek en heb gevraagd om contact op te nemen met de voorzitter van het departement om dat evenement te organiseren. De deelname aan dat bezoek, en alle andere bijkomende evenementen, is niet verplicht.

De vertegenwoordigers van de Waalse regering hebben mij niets gevraagd. De adjunct-kabinetschef van de Waalse minister-president heeft zich eerst tot de verkeerde persoon gewend en nadien tot de voorzitter van het departement. Ze heeft gevraagd of de minister-president de posthoofden kon toespreken in het kader van het verplichte gedeelte van het programma.

Het verzoek werd op 28 oktober verstuurd en op 4 november werd geantwoord dat het niet mogelijk was minister-president Magnette het woord te laten nemen in het officiële deel van het programma, aangezien het programma van de diplomatieke dagen al zo druk was. Hij kon de posthoofden echter zonder probleem uitnodigen, los van het officiële programma. In de enige reactie die we daarop ontvingen, stond dat die gang van zaken niet erg correct was en tekenend voor een achterhaalde visie op de internationale betrekkingen van ons land.

In mijn ogen had de minister-president gewoon contact met me kunnen opnemen. Tot nu toe hoorde ik daarover echter nog niets van het Waals Gewest.

Gisteren liet de Brusselse schepen voor Toerisme weten dat het Brusselse stadsbestuur bereid is de diplomaten te ontvangen.

De diplomaten zullen een week doorbrengen in Brussel. Ze zullen diverse plaatsen bezoeken en de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel van het Brussels Gewest ontmoeten.

Naar aanleiding van een verzoek uit Brussel heb ik mijn kabinetschef gevraagd contact op te nemen. De schepen van wie het verzoek uitging, was niet vrij; ik heb hem daarop schriftelijk laten weten dat ik er geen graten in zie dat de stad Brussel een evenement zou opzetten. De schepen van Toerisme heeft al geantwoord dat het schepencollege tijdens een spoedbijeenkomst heeft beslist in te gaan op ons voorstel en dat hij een programma uitwerkt, zodat de diplomaten onze hoofdstad kunnen promoten.

de nombre d'habitants et dans le port qui alimente la Belgique et une bonne partie de l'Europe, c'est leur choix! Je trouvais normal qu'on puisse organiser cela et j'ai demandé qu'un contact soit pris avec le président du département pour organiser cet événement. Ce sera fait, comme tous les événements complémentaires, sur base volontaire.

Les représentants du gouvernement wallon ne m'ont rien demandé. La cheffe de cabinet-adjointe du ministre-président wallon s'est adressée d'abord à la mauvaise personne, puis au président du département. Elle demandait s'il était possible que le ministre-président ait l'occasion de s'exprimer devant l'ensemble des chefs de poste dans la partie obligatoire du programme.

La demande a été envoyée le 28 octobre. Il y a été répondu le 4 novembre que, le programme des Journées diplomatiques étant déjà très chargé, il n'était pas possible d'inclure une intervention du ministre-président Magnette dans la partie officielle du programme, mais que nous ne voyions pas d'inconvénient à ce qu'il invite les chefs de poste en dehors du programme officiel. La seule réaction que nous ayons reçue a consisté en ces mots: "Ce n'est pas très correct et c'est symptomatique d'une vision éculée des relations internationales telles que mises en œuvre en Belgique".

Je pensais qu'il était possible, pour un ministre-président, de me contacter. Jusqu'ici, je n'ai eu aucun contact de la Région wallonne sur ce sujet.

Hier, l'échevin du Tourisme de la Ville de Bruxelles a annoncé que les édiles bruxellois étaient disposés à recevoir les diplomates.

Les diplomates passeront une semaine à Bruxelles. Ils y visiteront plusieurs lieux et rencontreront la secrétaire d'État au Commerce extérieur de la Région.

Ayant reçu une demande à Bruxelles, j'ai demandé à mon chef de cabinet de prendre contact. L'échevin demandeur était occupé, je lui ai écrit pour lui signifier que, si la Ville de Bruxelles voulait organiser un événement, il n'y avait pas de difficulté. L'échevin du Tourisme m'a déjà répondu que le collège réuni en urgence a décidé de répondre favorablement à notre proposition, qu'il établit un programme pour permettre aux diplomates de promouvoir notre capitale.

Ik stel dus vast dat de stad Brussel wil meedoen. Ik heb hem net als de burgemeester van Antwerpen gevraagd een (eventueel niet-protocollair) programma samen te stellen. In dat geval zijn wij bereid het evenement te organiseren.

Ik ben blij met de belangstelling van de parlementsleden voor de diplomatieke dagen. Ik betreur dat niet alle deelgebieden en steden even geïnteresseerd zijn. Ik hoop dat er na deze eerste verzoeken, die uitgaan van een burgemeester en een schepen, nog andere zullen volgen.

Ik zal u het definitieve programma bezorgen. U mag de diplomaten zeggen dat ze hun eventuele opmerkingen zeker mogen doorspelen aan hun minister!

Ik heb nog geen andere verzoeken ontvangen en het programma raakt stilaan opvol.

Voor het eerst in jaren heb ik geen verzoek van de Franse Gemeenschap ontvangen. Het Waals Gewest wil enkel een toespraak van de minister-president voor alle diplomaten organiseren. Dat is niet de traditie. Het is de traditie dat men ze tijdens een apart evenement, zonder enige verplichting, wenst te ontvangen.

02.04 Georges Dallemagne (cdH): U beheerst de kunst om iemand met een kluitje in het riet te sturen. U vermeldt mogelijke uitnodigingen van andere burgemeesters, maar de enige uitnodiging die u hebt ontvangen, is die van een partijvoorzitter, en dat is niet neutraal.

We weten wat de heer De Wever met ons land van plan is, we kennen zijn ambities op het wereldtoneel. Ik ben zeer verrast dat hij zoveel partijdige ruimte krijgt en ik betreur dat dit onze diplomatie in verlegenheid brengt. Het verbaast me ook dat u op een uitnodiging wachtte om een programma op te stellen, terwijl u toch minister bent. Tot slot verbaast het me dat de deelgebieden geen deel uitmaken van het officiële programma.

Ik betreur niet dat onze diplomaten contact hebben met Vlaanderen en met de heer Bourgeois. Wat me verontrust, is het precedent dat wordt geschapen door dat partijdige contact. Ik wens dat u op daarop terugkomt, wat u al gedeeltelijk hebt gedaan.

Indien er dankzij die debatten een contact tot stand is gekomen met de Stad Brussel en de verantwoordelijke voor buitenlandse handel van het Brussels Gewest, dan is dat des te beter.

J'ai donc constaté la disponibilité de la Ville de Bruxelles. Je lui ai demandé, comme au bourgmestre d'Anvers, de composer un programme, éventuellement non protocolaire. Dans ce cas, nous sommes disponibles pour organiser l'événement.

Je suis heureux de constater l'intérêt que suscitent les journées diplomatiques auprès des parlementaires. Je regrette que cet intérêt ne soit pas aussi grand auprès de toutes les entités fédérées et toutes les villes. J'espère que cette première occasion, sollicitée par un bourgmestre et un échevin, sera suivie d'autres.

Je vous communiquerai le programme définitif. Dites aux diplomates qu'ils ne doivent pas hésiter à adresser leurs éventuelles remarques à leur ministre!

Je n'ai pas encore reçu d'autres demandes, et le programme devient lourd.

Pour la première fois depuis longtemps, je n'ai pas eu de demande de la Fédération Wallonie-Bruxelles. La Région wallonne ne souhaite organiser qu'une prise de parole du ministre-président devant tous les diplomates. Ce n'est pas la tradition. La tradition, c'est de proposer de les recevoir dans un événement séparé et libre.

02.04 Georges Dallemagne (cdH): Vous avez l'art de noyer le poisson. Vous évoquez des invitations possibles d'autres bourgmestres mais la seule qui vous soit parvenue est celle d'un président de parti, et ce n'est pas neutre.

Nous connaissons les ambitions de M. De Wever pour notre pays et ses prétentions sur la scène internationale. Je suis très surpris qu'on lui donne autant d'espace partisan et je regrette que cela mette notre diplomatie mal à l'aise. Je suis aussi surpris que vous attendiez une invitation pour faire un programme alors que vous êtes ministre. Enfin, je suis surpris que les entités fédérées ne fassent pas partie du programme officiel.

Je ne regrette pas que nos diplomates aient un contact avec la Flandre et avec M. Bourgeois. Ce qui m'inquiète, c'est le précédent créé par ce contact partisan. Je souhaite que vous fassiez marche arrière, ce que vous avez déjà fait à moitié.

Tant mieux si ces débats ont permis d'établir un contact avec la Ville de Bruxelles et le responsable du commerce extérieur de la Région bruxelloise.

Het verheugt me dat de heer De Wever voortaan tot het officieuze programma behoort, maar ik zou willen dat men onze diplomaten niet in een positie plaatst die ze niet horen in te nemen. Daarom zal ik een motie van aanbeveling indienen.

02.05 Stéphane Crusnière (PS): Ik betreur dat de minister van Defensie het niet interessant vond om de diplomaten te ontmoeten, vooral in de huidige context. Ik weet niet waarop u zinspeelt want ik heb de verklaringen van Pieter De Crem niet gelezen.

De ontmoetingen tussen de volksvertegenwoordigers en onze diplomaten zijn er gekomen na een verzoek van de toenmalige Kamervoorzitter waaraan u gevolg heeft gegeven.

Uw antwoord over de deelgebieden verrast me. U heeft het niet nodig geacht te antwoorden op een verzoek, dat vóór dat van de stad Antwerpen werd ingediend, om aan het officiële programma deel te nemen.

02.06 Minister Didier Reynders (Frans): Ik ben niet van plan het officiële gedeelte voor de deelgebieden open te stellen. Dat is nog nooit het geval geweest en dat is ook niet de bedoeling van de diplomatieke dagen. De minister-president weet dat want hij is nog minister van Ontwikkelingssamenwerking geweest.

Over het beleid van de Gewesten zijn er voldoende documenten ter beschikking. Ik wil niet dat die week een opeenvolging van toespraken wordt.

Mijn antwoord was formeel: 'Niet in het officiële programma'. De diplomaten kunnen de minister-president wel ontmoeten tijdens een ander evenement, zoals dat elk jaar het geval is.

De minister-president heeft daar blijkbaar geen gevolg aan willen geven.

02.07 Stéphane Crusnière (PS): Gelet op de bevoegdheden van de Gewesten op het stuk van de buitenlandse handel is het niet meer dan normaal dat ze bij het officiële programma zouden worden betrokken.

Ik dien een motie in die ertoe strekt te garanderen dat de deelgebieden bij het programma worden betrokken, net zoals de Kamer van volksvertegenwoordigers en de ministers van Ontwikkelingssamenwerking en Defensie. Dat is belangrijk voor de 3D-strategie (*development, diplomacy, defence*) die ons land op internationaal

Je me réjouis que M. De Wever fasse désormais partie du programme officieux, mais j'aimerais que l'on s'abstienne de mettre nos diplomates dans une position qui n'est pas la leur. C'est pourquoi je dépose une motion de recommandation.

02.05 Stéphane Crusnière (PS): Je regrette que le ministre de la Défense n'ait pas jugé intéressant de rencontrer les diplomates, surtout dans le contexte actuel. Je ne sais pas à quoi vous faites référence car je n'ai pas vu les déclarations de Pieter De Crem.

Les rencontres entre les députés et nos diplomates avaient été initiées par une demande du président de la Chambre de l'époque et à laquelle vous avez souscrit.

Votre réponse sur les entités fédérées me surprend. Vous n'avez pas jugé bon de répondre à une demande, introduite avant la ville d'Anvers, de participer au programme officiel.

02.06 Didier Reynders, ministre (en français): Je n'ai pas l'intention d'ouvrir la partie officielle aux entités fédérées. Cela ne s'est jamais fait et ce n'est pas le but des journées diplomatiques. Le ministre-président le sait car il a été ministre de la Coopération.

Pour expliquer la politique de l'une ou l'autre Région, les documents sont à disposition. Je ne tiens pas à ce que cette semaine soit une succession d'exposés.

Ma réponse était formelle: "Pas dans le programme officiel". Les diplomates pourraient rencontrer le ministre-président lors d'un autre événement, comme cela se fait chaque année.

Manifestement, le ministre-président n'a pas souhaité donner suite.

02.07 Stéphane Crusnière (PS): Les compétences des Régions en matière de commerce extérieur justifient leur présence dans le programme officiel.

Je dépose une motion pour garantir la présence des entités fédérées dans le programme, ainsi qu'une implication de cette rencontre avec la Chambre des représentants, de même qu'avec le ministre de la Coopération et celui de la Défense nationale. Pour la stratégie 3D (*Diplomacy, Defence, Development*) que notre pays doit

vlak moet verdedigen! Ik zou daar nog een ontmoeting met de vakbonden willen aan toevoegen, die zeer belangrijk is.

02.08 Peter Luykx (N-VA): In dit land met zijn ingewikkelde structuur moet men blijkbaar zeer diplomatisch kunnen zijn. Mensen die krampachtig reageren op een ontmoeting van de diplomaten met de burgemeester van Antwerpen, gaan voorbij aan de diplomatieke realiteit van dit land. Ik ben dus blij met de openheid van de minister.

Er bestond een mooie traditie om de diplomaten ook hier in het Parlement te ontvangen. De diplomaten kwamen steeds trouw opdagen, waarom werd het initiatief dan afgevoerd? Was er misschien maar matige interesse vanwege de Kamerleden? Ik hoop alvast dat de traditie hernomen wordt.

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Georges Dallemagne en luidt als volgt:

"De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Georges Dallemagne en Stéphane Crusnière

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

verzoekt de regering

- het momenteel in het programma van de Diplomatieke Dagen opgenomen bezoek op 29 januari 2016 aan het stadhuis van Antwerpen (voor een presentatie over de buitenlandse economische betrekkingen van de stad) te schrappen. Die activiteit moet absoluut uit het programma worden gelicht, teneinde de noodzakelijke onpartijdigheid van onze diplomaten niet te schenden en hen niet te betrekken in wat duidelijk een publiciteitsstunt is ten gunste van een voorzitter van een partij, die bovendien nationalistisch, separatistisch en eurosceptisch is, en België wil zien verdwijnen. Onze diplomaten mogen niet worden gebruikt om de N-VA-voorzitter een goede beurt te laten maken en krediet te geven aan de internationale statuur die hij zo graag wil verwerven;

- in te gaan op de officiële verzoeken van de

défendre sur le plan international, c'est important! Je voudrais également ajouter la rencontre avec les syndicats, qui est très importante.

02.08 Peter Luykx (N-VA): Dans notre pays à la structure si complexe, il faut manifestement pouvoir faire preuve d'une grande diplomatie. Les personnes qui s'offusquent de la rencontre entre les diplomates et le bourgmestre d'Anvers ignorent la réalité diplomatique de la Belgique. Je me réjouis donc de l'ouverture manifestée par le ministre.

Il existe une belle tradition consistant à accueillir les diplomates au sein du Parlement également. Les diplomates se sont toujours montrés fidèles au rendez-vous, pourquoi avoir abandonné cette initiative? Peut-être ces rencontres ne suscitaient-elles qu'un intérêt modéré auprès des membres de la Chambre? J'espère en tout cas que nous renouerons avec la tradition.

Motions

Le **président**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une première motion de recommandation a été déposée par M. Georges Dallemagne et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Georges Dallemagne et Stéphane Crusnière

et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, demande au gouvernement

- de supprimer du programme des Journées diplomatiques 2016 la visite actuellement prévue à l'hôtel de ville d'Anvers le 29 janvier 2016 (pour y assister à une présentation sur les relations extérieures et économiques de la ville). En effet, le retrait du programme de cette activité est indispensable afin de respecter la nécessaire impartialité de nos diplomates et afin de ne pas les compromettre dans ce qui s'apparente clairement à un exercice de publicité partisane en faveur d'un président de parti, qui plus est nationaliste, séparatiste et eurosceptique et qui souhaite voir la Belgique disparaître. Nos diplomates n'ont pas à servir de faire valoir au président de la N-VA et à donner de la sorte du crédit à la stature internationale qu'il souhaitait tant se voir reconnaître;

- de répondre aux demandes officielles des entités fédérées d'être intégrées dans le programme officiel

deelgebieden om in het officiële programma van de Diplomatieke Dagen aan bod te komen door de organisatie van in overleg bepaalde specifieke thematische activiteiten voor elk deelgebied en van ontmoetingen tussen onze diplomaten en de politieke vertegenwoordigers van alle Gewesten en Gemeenschappen van ons land, in een geest van positieve samenwerking tussen de deelgebieden en de federale overheid, teneinde te zorgen voor een optimale coherentie van onze vertegenwoordiging in het buitenland."

Een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Gwenaëlle Grovonius en door de heren Philippe Blanchart en Stéphane Crusnière en luidt als volgt:

"De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Georges Dallemagne en Stéphane Crusnière

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

verzoekt de regering

1. een programma voor de Diplomatieke Dagen te garanderen waarin de institutionele situatie in ons land elk jaar tot uiting komt, meer bepaald op internationaal vlak (Buitenlandse Handel, plannen voor sociaal-economische steun,...), door in te gaan op de verzoeken die in dat kader ingediend worden door de deelgebieden en door een geografische evenwicht te verzekeren tussen de verschillende Gewesten van ons land bij de voorgestelde officiële of informele activiteiten;
2. een programma voor de Diplomatieke Dagen te garanderen waarbij de Kamer van volksvertegenwoordigers elk jaar betrokken wordt (parlementaire democratie);
3. een programma voor de Diplomatieke Dagen te garanderen waarin de 3D-strategie (development, diplomacy, defence) van ons land op internationaal vlak elk jaar duidelijk tot uiting komt, door meer bepaald de minister van Ontwikkelingssamenwerking en de minister van Defensie nauw bij de opstelling ervan te betrekken;
4. een programma voor de Diplomatieke Dagen te garanderen waarbij de vakbonden elk jaar betrokken worden."

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Sarah Claerhout en door de heren Jean-Jacques Flahaux, Peter Luykx, Richar Miller en Tim Vandenput.

des Journées diplomatiques par le biais d'activités thématiques spécifiques et concertées pour chacune d'entre elles ainsi que par l'organisation de rencontres entre nos diplomates et les représentants politiques de chacune des Régions et des Communautés de notre pays, dans un esprit de bonne coopération entre entités fédérées et fédérale et afin d'assurer la cohérence optimale de notre représentation extérieure."

Une deuxième motion de recommandation a été déposée par Mme Gwenaëlle Grovonius et par MM. Philippe Blanchart et Stéphane Crusnière et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Georges Dallemagne et Stéphane Crusnière

et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

demande au gouvernement

1. de garantir un programme des Journées diplomatiques qui reflète chaque année la réalité institutionnelle de notre pays notamment sur le plan international (Commerce extérieur, plans de soutiens socio-économiques, ...) en répondant aux sollicitations formulées dans ce cadre par les entités fédérées et en garantissant un équilibre géographique entre les différentes Régions de notre pays dans les activités officielles ou informelles proposées;
2. de garantir un programme des Journées diplomatiques qui implique chaque année la Chambre des représentants (diplomatie parlementaire);
3. de garantir un programme des Journées diplomatiques qui reflète chaque année réellement la stratégie "3D" de notre pays sur le plan international en impliquant pleinement notamment les ministres de la Coopération au développement et de la Défense nationale;
4. de garantir un programme des Journées diplomatiques qui implique chaque année les syndicats."

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Sarah Claerhout et par MM. Jean-Jacques Flahaux, Peter Luykx, Richard Miller et Tim Vandenput.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

03 Vraag van mevrouw Sarah Claerhout aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het diplomatieke examen" (nr. 6873)

03 Question de Mme Sarah Claerhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le concours diplomatique" (n° 6873)

03.01 Sarah Claerhout (CD&V): Volgens *De Standaard* zou Selor verschillende klachten hebben ontvangen over onregelmatigheden bij het diplomatieke examen.

03.01 Sarah Claerhout (CD&V): Selon le quotidien *De Standaard*, Selor aurait reçu plusieurs plaintes concernant des irrégularités commises lors de l'examen diplomatique.

Diplomaten hebben de gewichtige taak om de belangen van België en Belgen in het buitenland te behartigen. Hun onpartijdige selectie en bekwaamheid dienen boven elke twijfel verheven te zijn.

Les diplomates ont l'importante tâche de veiller aux intérêts de la Belgique et des Belges à l'étranger. Le caractère impartial de leur sélection et leur compétence doivent être à l'abri de tout soupçon.

Waaruit bestond dat examen, hoe werd de jury samengesteld en welke klachten werden er ingediend? Hoe wil de minister zulke toestanden in de toekomst voorkomen?

Quelle était la teneur de cet examen? Comment le jury a-t-il été constitué? Sur quoi portaient les plaintes déposées? Comment le ministre entend-il prévenir de tels faits à l'avenir?

Voorzitter: mevrouw Rita Bellens.

Présidente: Mme Rita Bellens.

03.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Zoals het KB van 4 juli 2014 bepaalt, is Selor bevoegd voor de organisatie van de vergelijkende selectie die leidt tot een rangschikking van de geslaagden. Ik verwijs dan ook door naar de minister van Ambtenarenzaken.

03.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Comme le prévoit l'arrêté royal du 4 juillet 2014, Selor est compétent pour l'organisation de la sélection comparative conduisant au classement des lauréats. Je vous renvoie donc dans ce cadre au ministre de la Fonction publique.

Ik zal van Selor een rangschikking ontvangen, waarna ik de 44 nieuwe diplomaten voor 2016 kan aanwerven. Ik hoop op hetzelfde aantal voor 2017.

Une fois que j'aurai reçu le classement de Selor, je procéderai au recrutement des 44 nouveaux diplomates prévus pour 2016. J'espère pouvoir en recruter autant en 2017.

03.03 Sarah Claerhout (CD&V): Er werden dus geen klachten ingediend bij de diensten van de minister.

03.03 Sarah Claerhout (CD&V): Les services du ministre n'ont dès lors enregistré aucune plainte.

03.04 Minister Didier Reynders (Nederlands): Ik zal dat navragen.

03.04 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Je m'informerai.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Vraag van mevrouw Sarah Claerhout aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het nationaal actieplan 'Bedrijven en mensenrechten'" (nr. 8026)

04 Question de Mme Sarah Claerhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le plan d'action national Entreprises et droits de l'homme" (n° 8026)

04.01 Sarah Claerhout (CD&V): Hoever staat het met het actieplan Bedrijven en Mensenrechten?

04.01 Sarah Claerhout (CD&V): Quel est l'état d'avancement du plan d'action 'Entreprises et Droits

de l'homme'?

04.02 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): De naleving van internationale verplichtingen inzake mensenrechten staat centraal in ons buitenlands beleid. Buitenlandse Zaken trekt dit dossier, samen met het Instituut voor Duurzame Ontwikkeling. Wij hebben tussen april en september 2014 al aan tafel gezeten met de verschillende externe stakeholders, waarna een eerste tekst is opgesteld die in het najaar van 2015 aan de externe stakeholders en de bevoegde federale adviesraden is voorgelegd. Op basis van alle reacties, aanbevelingen en adviezen zal een finale versie van het nationale actieplan in de lente van 2016 worden goedgekeurd.

Het incident is gesloten.

05 **Vraag van de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Chinese expansiedrift in de Zuid-Chinese Zee en andere betwiste wateren" (nr. 8081)**

05.01 **Peter Luykx** (N-VA): De wapenwedloop in de betwiste Zuid-Chinese Zee is in een hogere versnelling geschakeld. Er bestaat bezorgdheid omtrent de Chinese bouwdrift op de riffen van de Spratly-eilanden, waar de overheid maar liefst zeven artificiële eilanden liet creëren. Steeds meer landen met claims in de Zuid-Chinese Zee opteren eerder voor militair machtsvertoon dan voor arbitrage volgens internationaal recht.

België en de EU willen zich niet uitspreken over de territoriale aanspraken, maar roepen wel op geen eenzijdige acties te ondernemen. Acht de minister een bijsturing van dat standpunt nodig?

Het Permanent Hof van Arbitrage in Den Haag buigt zich over de Filipijnse territoriale claim die de Chinese claim overlapt. Tot nu toe betwist Beijing de jurisdictie van dat hof. Zal België er bij China op aandringen om toch mee in dat verzoeningsproces te stappen?

05.02 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): De EU verdedigt de eerbiediging van de internationale rechtsnormen door alle partijen en een correcte toepassing van UNCLOS. Bij eenzijdig partij kiezen heeft de EU niets te winnen. De EU wil een oplossing van de soevereiniteitkwesitie met vreedzame middelen en door juridisch bindende

04.02 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): Le respect des obligations internationales en matière de droits de l'homme est au cœur de notre politique étrangère. Associé à l'Institut pour un Développement Durable, mon département s'active dans ce dossier. Entre avril et septembre 2014, nous avons rencontré les différents stakeholders externes. Un premier texte a ensuite été rédigé, lequel a été transmis aux stakeholders externes et aux conseils consultatifs fédéraux compétents à l'automne 2015. Une version finale du plan d'action national, distillée à partir des différentes réactions, recommandations et avis sera approuvée au printemps 2016.

L'incident est clos.

05 **Question de M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'expansion de la Chine en mer de Chine méridionale et dans d'autres eaux contestées" (n° 8081)**

05.01 **Peter Luykx** (N-VA): La course aux armements en mer de Chine méridionale s'est brusquement accélérée. Une inquiétude se fait jour devant la frénésie de construction chinoise sur les récifs des îles Spratleys, où Pékin a fait construire pas moins de sept îles artificielles. De plus en plus de pays qui ont des prétentions territoriales en mer de Chine méridionale optent pour des démonstrations de force militaires plutôt que pour un arbitrage respectueux du droit international.

La Belgique et l'UE ne veulent pas se prononcer sur les prétentions territoriales des uns et des autres, mais les appellent par contre à s'abstenir de toute action unilatérale. Le ministre estime-t-il qu'une inflexion de ce point de vue s'impose?

La Cour permanente d'arbitrage de La Haye se penche sur la prétention territoriale des Philippines qui chevauche en partie celle de la Chine. Jusqu'à présent, Pékin conteste la juridiction de cette cour. La Belgique va-t-elle exhorter la Chine à se joindre à ce processus de réconciliation?

05.02 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): L'UE défend le respect des normes de droit internationales par toutes les parties et une application correcte de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (CNUDM). L'UE n'a rien à y gagner en prenant unilatéralement parti. Elle veut résoudre la question de la souveraineté par

akkoorden. Het huidige beleid bestaat uit steun voor goede initiatieven, het delen van eigen ervaringen en van juridische expertise, preventieve diplomatie en steun voor organisaties als de *Association of Southeast Asian Nation* (ASEAN). Dat beleid moet worden voortgezet.

Het Permanent Arbitragehof in Den Haag zal in het eerste kwartaal van 2016 een uitspraak doen over de toepasbaarheid van het maritiem recht op de territoriale disputen. Die uitspraak is belangrijk, maar zal niet tot een oplossing leiden omdat China het arbitragehof niet erkent. Onderhandelingen zijn de enige uitweg, wat ik in bilaterale contacten steeds in herinnering zal brengen.

05.03 Peter Luykx (N-VA): Ik ben niet gerustgesteld, maar wel tevreden dat de minister in bilaterale contacten ons standpunt zal verdedigen.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het plan om een Europese grens- en kustwacht op te richten" (nr. 8120)

06.01 Stéphane Crusnière (PS): Ik wil het met u hebben over het plan van de Europese Commissie om een Europese grens- en kustwacht op te richten die het Frontexagentschap moet ervangen, waarvan de beperkingen in crisisperiodes gebleken zijn.

Indien dat nieuwe Europese agentschap er komt, zal het over meer financiële middelen en personeel kunnen beschikken en zal het ook zijn eigen uitrusting hebben. Het agentschap zou kunnen beslissen om op te treden tegen de wil van een land in.

Welk standpunt neemt uw regering daaromtrent in? Welke democratische waarborgen worden er ingebouwd?

06.02 Minister Didier Reynders (Frans): België is gewonnen voor een versterkte controle van de Europese buitengrenzen. We zijn dan ook blij met de bedoeling van de Europese Commissie om te zorgen voor een efficiënter en meer geïntegreerd grensbeheer.

De onderhandelingen gingen nog niet van start. Er

des moyens pacifiques et en recourant à des accords juridiques contraignants. La politique actuelle consiste à soutenir les initiatives positives, à partager les expériences propres et l'expertise juridique, à mener des actions diplomatiques préventives et à soutenir les organisations comme l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE).

La Cour permanente d'arbitrage de La Haye se prononcera au premier trimestre 2016 sur l'applicabilité du droit maritime aux conflits territoriaux. Cette décision sera importante mais elle ne résoudra pas la question puisque la Chine ne reconnaît pas la Cour permanente. La seule issue consiste à négocier, ce que je ne manquerai pas de rappeler lors des contacts bilatéraux.

05.03 Peter Luykx (N-VA): Je ne suis pas rassuré, mais je me réjouis d'entendre que le ministre défendra notre position dans le cadre des contacts bilatéraux.

L'incident est clos.

06 Question de M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le projet de créer une agence européenne de garde-frontières et de garde-côtes" (n° 8120)

06.01 Stéphane Crusnière (PS): Je me permets de vous interpeller sur le projet de la Commission européenne de créer une agence européenne de garde-frontières et de garde-côtes afin de remplacer l'Agence Frontex, qui a montré ses limites en période de crise.

Si l'agence européenne est créée, elle bénéficiera d'un soutien humain et financier plus important et d'équipements propres. Elle pourrait décider d'intervenir contre le gré d'un État.

Quelle est la position de votre gouvernement sur ce sujet? Quels garde-fous démocratiques sont-ils envisagés?

06.02 Didier Reynders, ministre (en français): La Belgique est favorable au renforcement du contrôle des frontières extérieures de l'UE. Nous nous félicitons de la volonté de la Commission européenne de mettre en place une gestion des frontières plus efficace et plus intégrée.

Les négociations n'ont pas commencé. La position

zal in ons land in de loop van de volgende dagen een gecoördineerd standpunt worden ingenomen met alle betrokken instanties. De verordening tot oprichting van een dergelijk agentschap moet worden goedgekeurd in het kader van een medebeslissingsprocedure, dus met het akkoord van het Europees Parlement. Het voorstel van de Commissie bevat een aantal bepalingen die een controle door het Parlement op de activiteiten van het agentschap mogelijk maakt.

Het agentschap zal er tijdens de uitoefening van zijn activiteiten op toezien dat de grondrechten worden geëerbiedigd. Er zal een grondrechtenofficier worden aangesteld en een klachtenbehandelingsprocedure worden ontwikkeld.

We zullen de voorstellen van de Commissie bekijken en nagaan of dat controlemechanisme moet worden verscherpt.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Tim Vandemput aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toegang tot het internet in Syrië en Irak door terroristische groeperingen" (nr. 8087)

07.01 Tim Vandemput (Open Vld): Het grote aantal *Foreign Fighters* dat naar Syrië en Irak is getrokken, kan voor een groot deel verklaard worden door het gebruik van sociale media en internetpropaganda. Nochtans is er in dat gebied vrijwel geen telecommunicatie-infrastructuur aanwezig. IS zou toegang tot het internet krijgen via satellietontvangers waarvan het netwerk hier in Europa beheerd wordt. Gebruikers van satellietontvangers moeten hun exacte gps-coördinaten doorgeven om internet te kunnen ontvangen. Het zou dan ook heel eenvoudig zijn om specifieke verbindingen uit te schakelen of mee te kijken naar wat de gebruikers up- en downloaden.

Wordt binnen de internationale coalitie tegen IS overwogen om aan Europese satellietoperatoren te vragen om verdachte internetabonnements en -verbindingen te verbreken? Zal de minister daar bij zijn buitenlandse collega's op aandringen?

07.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Wij moeten er rekening mee houden dat de toegang tot het internet ook de kans biedt aan de lokale bevolking in het bezette gebied om informatie te krijgen. Er wordt echter wel steeds meer ingezet op de monitoring van radicale content op het internet,

belge sera coordonnée dans les jours qui viennent. Le règlement établissant une telle agence devra être adopté en co-décision – donc avec l'accord du Parlement européen. La proposition de la Commission prévoit plusieurs dispositions permettant un contrôle du Parlement sur les activités de l'agence.

L'agence devra veiller au respect des droits fondamentaux dans ses activités. Un officier aux droits fondamentaux devra être nommé et un mécanisme d'examen des plaintes sera établi.

Nous aurons l'occasion d'examiner les propositions de la Commission et de voir s'il faut renforcer ce mécanisme de contrôle.

L'incident est clos.

07 Question de M. Tim Vandemput au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'accès à l'internet fourni aux groupes terroristes en Syrie et en Irak" (n° 8087)

07.01 Tim Vandemput (Open Vld): Le grand nombre de personnes parties combattre en Syrie et en Iraq peut s'expliquer en grande partie par le recours aux médias sociaux et à la propagande sur l'internet. Pourtant, ce territoire ne compte guère d'infrastructures de télécommunications. Il semble que Daech aurait accès à l'internet par le biais de récepteurs satellitaires dont le réseau est géré ici en Europe. Les utilisateurs de ces appareils doivent transmettre leurs coordonnées GPS exactes pour avoir accès à l'internet. Il serait dès lors très aisé de désactiver certaines liaisons spécifiques ou de surveiller les trafics de données entrants et sortants de ces utilisateurs.

La coalition internationale contre Daech envisage-t-elle de demander aux opérateurs satellitaires européens de mettre fin aux abonnements et liaisons internet suspects? Le ministre va-t-il insister auprès de ses collègues étrangers pour qu'ils adoptent cette stratégie?

07.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Nous ne devons pas oublier que l'accès à internet permet également à la population locale de recevoir des informations en territoire occupé. De plus en plus d'efforts sont toutefois fournis en matière de surveillance des contenus radicaux sur internet,

waarna gerichte acties mogelijk zijn.

Dat kan alleen maar via een globale aanpak. In juli 2015 werd de internet Referral Unit (IRU) bij Europol opgericht, die moet zorgen voor een betere coördinatie en taakverdeling inzake detectie, monitoring en analyse van terroristische inhoud op het internet. In 511 gevallen heeft dat al geleid tot het verwijderen van content, vooral van Twitteraccounts die IS-gerelateerde propaganda verspreidden.

Ons land heeft al heel wat inlichtingen uitgewisseld met Interpol en Europol. Er zijn nog een aantal landen die we proberen te overtuigen om hetzelfde te doen.

Het incident is gesloten.

08 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Tim Vandenput aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het vredesakkoord in Libië" (nr. 8124)
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toestand in Libië" (nr. 8172)
- de heer Tim Vandenput aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de opkomst van IS in Libië" (nr. 8415)

08.01 **Tim Vandenput** (Open Vld): Op 17 december 2015 kondigde de VN-gezant een vredesakkoord aan tussen de rivaliserende fracties in Libië, maar de leiders van de rivaliserende parlementen in Tripoli en Tobrouk hebben voorlopig geweigerd om het akkoord te ondersteunen. Hoe ziet de minister het traject naar een inclusieve nationale eenheidsregering?

De laatste tijd wordt de terreurgroep IS steeds sterker in Libië. Hoe schat de minister dit in?

08.02 **Minister Didier Reynders** (*Frans*): Op 8 oktober liet de speciale gezant van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, de heer León, weten dat de onderhandelingen over een politiek akkoord in Libië konden worden afgerond. Dwaarsliggers in de Kamer van volksvertegenwoordigers te Tobruk en in het

permettant ensuite des actions ciblées.

Cela n'est possible qu'au travers d'une approche globale. En juillet 2015, l'unité d'Europol internet Referral Unit (IRU) a été mise sur pied. Elle doit permettre d'améliorer la coordination et la répartition des tâches en matière de détection, de surveillance et d'analyse de contenus terroristes sur internet. Elle a déjà conduit au retrait de contenu dans 511 cas, principalement sur des comptes Twitter qui diffusaient une propagande en lien avec l'EI.

Notre pays a déjà échangé une quantité importante de données avec Interpol et Europol. Nous tentons encore de convaincre un certain nombre de pays de faire de même.

L'incident est clos.

08 **Questions jointes de**

- M. Tim Vandenput au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'accord de paix en Libye" (n° 8124)
- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation en Libye" (n° 8172)
- M. Tim Vandenput au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la montée en puissance de l'EI en Libye" (n° 8415)

08.01 **Tim Vandenput** (Open Vld): Le 17 décembre 2015, l'émissaire des Nations Unies annonçait la signature d'un accord de paix entre les factions qui se déchirent en Libye, mais les dirigeants des parlements rivaux de Tripoli et Tobrouk ont pour l'heure refusé de l'avaliser. Comment le ministre envisage-t-il le parcours vers la formation d'un gouvernement d'unité nationale?

Ces derniers temps, le mouvement terroriste EI ne cesse d'étendre sa zone d'influence en Libye. Quelle est l'évaluation faite par le ministre de la situation?

08.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Le 8 octobre dernier, le représentant spécial du Secrétaire général des Nations Unies, M. León, a annoncé que les négociations sur l'accord politique libyen pouvaient être conclues. Toutefois, des *spoilers* au sein de la *House of Representatives* de Tobrouk et du *General national Congress* de Tripoli

Algemeen Nationaal Congres te Tripoli hebben de formele goedkeuring van het akkoord evenwel tegengehouden.

Op 17 oktober heeft Martin Kobler de fakkel van Bernardino León overgenomen, en hij heeft geconcludeerd dat er een regering van nationale eenheid kan worden gevormd.

Op 13 december heeft de internationale gemeenschap tijdens een ministeriële bijeenkomst haar steun voor het VN-proces opnieuw bevestigd.

(Nederlands) Het akkoord, dat op 17 december werd ondertekend door politici, middenveldorganisaties en gemeenten, richt ook een presidentiële raad op met negen leden, een raad die binnen de dertig dagen een regering moet vormen. Die eenheidsregering zal de gesprekspartner zijn voor de internationale gemeenschap.

(Frans) Hoge Vertegenwoordiger Mogherini staat ook positief tegenover dat akkoord en heeft herhaald dat de Europese Unie een regering van nationale eenheid steun zal bieden. Op 8 januari heeft ze de presidentiële raad ontmoet om de modaliteiten van dat steunpakket te bespreken. Ondertussen werken de lidstaten via *joint programming* aan de coördinatie van de nationale steun.

(Nederlands) Hopelijk kan de presidentiële raad in de komende weken worden gevormd, maar de obstakels en uitdagingen zijn groot. De internationale gemeenschap moet officiële contacten met andere partijen opschorten en de eenheidsregering ondersteunen.

(Frans) Ook voor de Libische autoriteiten vormt de veiligheid een uitdaging die dringend moet worden aangegaan. De terreuraanslagen hebben duidelijk gemaakt dat IS dankzij het machtsvacuüm in Libië zijn positie in dat land heeft kunnen versterken. Daarom is het van essentieel belang dat er hieraan een einde wordt gemaakt.

(Nederlands) De sterker wordende Daesh in Libië is verontrustend. De druk op Daesh in Syrië en Irak versterkt de banden met de Libische tak, doet de vrees groeien dat er een *safe haven* wordt uitgebouwd in het Noord-Afrikaanse land en dat het Daesh-commando er wordt overgeplaatst. Ook van andere terroristische organisaties blijft dreiging

ont empêché l'approbation formelle du texte.

Le 17 octobre, Martin Kobler a repris le flambeau de Bernardino León et a conclu à la possibilité de former un gouvernement d'union nationale.

Le 13 décembre, une réunion ministérielle a réaffirmé le soutien de la communauté internationale au processus onusien.

(En néerlandais) L'accord du 17 décembre, qui a été signé par des représentants du monde politique, des organisations de la société civile et des communes, institue également un conseil présidentiel composé de neuf membres, un conseil qui doit mettre sur pied un gouvernement dans les trente jours. Le gouvernement d'union nationale sera l'interlocuteur de la communauté internationale.

(En français) La Haute Représentante Mogherini a également accueilli favorablement cet accord et réaffirmé l'engagement de l'Union européenne à soutenir un gouvernement d'union nationale. Le 8 janvier, elle a rencontré le Conseil présidentiel pour discuter des modalités de ce soutien. Entre-temps, les États membres travaillent via le *joint programming* à la coordination des aides nationales.

(En néerlandais) J'espère que la formation du Conseil présidentiel pourra intervenir dans le courant des prochaines semaines. Toutefois, l'ampleur des obstacles à surmonter, à l'instar de celle des défis à relever, reste immense. La communauté internationale doit apporter son soutien au gouvernement d'unité nationale et interrompre toute relation officielle avec les autres partis.

(En français) La question sécuritaire est également un défi urgent pour les autorités libyennes. Des attentats ont montré que l'EI a pu profiter du vide du pouvoir en Libye pour y renforcer sa position. Il est donc essentiel d'y mettre fin.

(En néerlandais) L'avancée constante de Daesh en Libye est préoccupante. Les pressions exercées sur l'EI en Syrie et en Irak renforcent les liens avec la ramification libyenne et alimentent les craintes de voir se développer un sanctuaire du mouvement dans ce pays du nord de l'Afrique, où pourrait se réfugier le commandement de Daesh. Des

uitgaan. Daarom moet Libië zo vlug mogelijk een eenheidsregering krijgen.

De globale anti-Daesh-coalitie besteedt de nodige aandacht aan de uitbouw van het Daesh-netwerk. De kern in Irak en Syrië blijft de hoogste prioriteit omdat Daesh daaruit zijn middelen, slagkracht, uitstraling en organisatorische sterkte haalt.

We moeten het politieke akkoord blijven steunen zodat er eindelijk een rechtsstaat kan komen in Libië.

08.03 Tim Vandemput (Open Vld): We moeten vermijden dat Libië het beloofde land wordt voor Daesh, zeker gezien de centrale ligging dichtbij Europa, Afrika en het Midden-Oosten. Een stabiele regering kan daarvoor zorgen.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Nele Lijnen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "Noord-Korea" (nr. 8125)
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "Noord-Korea" (nr. 8367)
- mevrouw Nele Lijnen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Noord-Koreaans kernwapenprogramma" (nr. 8388)
- de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de nieuwe kernproef van Noord-Korea" (nr. 8406)
- de heer Peter De Roover aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de waterstofbom ontwikkeld en getest door Noord-Korea" (nr. 8456)

09.01 Nele Lijnen (Open Vld): Op 10 december 2015 vergaderde de VN Veiligheidsraad over de situatie van de mensenrechten in Noord-Korea, dit naar aanleiding van een rapport waarin stond dat

menaces continuent aussi à émaner d'autres organisations terroristes et il faut dès lors que la Libye soit dotée d'un gouvernement d'unité nationale dans les meilleurs délais.

La coalition internationale de lutte contre Daech suit attentivement l'évolution du réseau Daech. Le noyau constitué par l'Irak et la Syrie demeure la priorité absolue, puisque c'est dans ces deux pays que Daech concentre ses moyens, sa force de frappe, son rayonnement et sa puissance organisationnelle.

Nous n'avons d'autre choix que de continuer à soutenir l'accord politique pour qu'un État de droit puisse finalement émerger en Libye.

08.03 Tim Vandemput (Open Vld): Nous devons éviter que la Libye devienne la Terre promise de Daech, notamment eu égard à la situation centrale de ce pays aux portes de l'Europe, de l'Afrique et du Moyen-Orient. La présence d'un gouvernement stable à Tripoli pourrait y contribuer.

L'incident est clos.

09 Questions jointes de

- Mme Nele Lijnen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la Corée du Nord" (n° 8125)
- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la Corée du Nord" (n° 8367)
- Mme Nele Lijnen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le programme d'armement nucléaire nord-coréen" (n° 8388)
- M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le nouvel essai nucléaire effectué par la Corée du Nord" (n° 8406)
- M. Peter De Roover au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la bombe H mise au point et testée par la Corée du Nord" (n° 8456)

09.01 Nele Lijnen (Open Vld): Le 10 décembre 2015, le Conseil de sécurité de l'ONU se réunissait pour examiner la situation des droits de l'homme en Corée du Nord, à la suite d'un rapport indiquant que

het Noord-Koreaanse regime zich schuldig maakt aan misdaden tegen de menselijkheid. Hoe staat de minister tegenover deze kwestie? Hoe wordt de internationale druk op China opgevoerd om te stoppen met het terugsturen van Noord-Koreaanse vluchtelingen naar hun eigen land? Welke resultaten levert dit op? Heeft de minister de laatste twee jaar contact gehad met Noord-Koreaanse diplomaten en de mensenrechtensituatie aangekaart?

Naar eigen zeggen heeft Noord-Korea onlangs ook met succes een waterstofbom getest. Kan dit kloppen en wat moet de internationale gemeenschap hier dan tegen ondernemen? Welke gevolgen hebben de sancties tot nu toe gehad op het Noord-Koreaanse regime en het kernwapenprogramma? Wat vindt de minister van de houding van China en Rusland ten aanzien van Noord-Korea? Hoe schat hij het voortbestaan van het Kim-regime in?

09.02 Stéphane Crusnière (PS): Noord-Korea beweert een eerste test met een waterstofbom te hebben uitgevoerd. Op 6 januari 2016 is de VN-Veiligheidsraad bijeengekomen en hebben de vijftien leden besloten nieuwe significante maatregelen te nemen tegen Noord-Korea.

Hebt u over deze kwestie vergaderd met uw Europese ambtgenoten? Moet de EU nieuwe maatregelen nemen? Hoe staan de zaken er voor de Noord-Koreaanse bevolking voor? Hoeveel voedselhulp krijgt de bevolking van de EU?

09.03 Gautier Calomne (MR): De aankondiging dat Noord-Korea met succes een waterstofbom getest heeft – wat trouwens door een aantal deskundigen betwist wordt – werd door de internationale gemeenschap veroordeeld.

Hoe staat u tegenover de door de VN-Veiligheidsraad besproken verscherping van de sancties? Hoe kan men voorkomen dat die sancties de burgerbevolking treffen? Zullen de onderhandelingen tussen de twee Korea's, China en de Verenigde Staten over de toekomst van het Koreaanse schiereiland een nieuwe kans maken indien de internationale gemeenschap zich eensgezind opstelt? Zullen de besprekingen over de ratificatie en de definitieve tenuitvoerlegging van het Verdrag inzake een alomvattend verbod op kernproeven, dat nog steeds niet in werking is getreden, na dat incident opnieuw aangevat worden? In hoeverre zal die nieuwe test invloed hebben op onze politieke betrekkingen met Noord-

le régime nord-coréen se rend coupable de crimes contre l'humanité. Comment le ministre se positionne-t-il par rapport à cette question? Que fait-on pour accroître la pression internationale sur la Chine afin qu'elle cesse de renvoyer les réfugiés nord-coréens dans leur pays? Quels résultats cette pression a-t-elle donnés? Le ministre a-t-il eu des contacts avec des diplomates nord-coréens ces deux dernières années et a-t-il abordé avec eux la situation des droits de l'homme?

Aussi, selon ses propres dires, la Corée du Nord a récemment testé avec succès une bombe à hydrogène. Cette assertion peut-elle être véridique et, dans ce cas, que peut entreprendre la communauté internationale pour faire barrage à cette politique? Quelles conséquences les sanctions ont-elles eues jusqu'à présent pour le régime nord-coréen et son programme nucléaire? Que pense le ministre de l'attitude de la Chine et de la Russie par rapport à la Corée du Nord? Comment évalue-t-il la capacité du "régime des Kim" à se maintenir au pouvoir à Pyongyang?

09.02 Stéphane Crusnière (PS): La Corée du Nord a affirmé avoir mené son premier essai de bombe à hydrogène. Le Conseil de sécurité de l'ONU s'est réuni le 6 janvier 2016 et les quinze membres ont décidé de prendre de nouvelles mesures significatives envers la Corée du Nord.

Avez-vous eu une réunion en ce sens avec vos homologues européens? L'UE doit-elle prendre de nouvelles mesures? Quelle est la situation de la population nord-coréenne? Quelle aide alimentaire lui apporte l'UE?

09.03 Gautier Calomne (MR): L'annonce – contestée par une série d'experts – par la Corée du Nord d'un essai réussi de bombe à hydrogène a été condamnée par la communauté internationale.

Quel regard portez-vous sur l'alourdissement des sanctions discuté par le Conseil de sécurité de l'ONU? Comment éviter qu'elles n'affectent la population civile? L'unité de la communauté internationale peut-elle relancer les négociations quadripartites sur l'avenir de la péninsule coréenne? Cet épisode peut-il relancer les discussions sur la ratification et la mise en oeuvre définitive du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, qui n'est toujours pas entré en vigueur? Dans quelle mesure ce nouvel essai influencera-t-il nos relations politiques avec la Corée du Nord?

Korea?

09.04 Peter De Roover (N-VA): Korea mag dan een ver weg gelegen land zijn, al in de jaren vijftig bracht het ons op de rand van een wereldbrand. Volgens de mededeling van Kim Yong-Un heeft zijn land met succes een waterstofbom ontwikkeld en getest.

Kan dat formeel worden bevestigd en houdt dit een schending in van de internationale verplichtingen? Welke contacten heeft de minister hierover met zijn internationale ambtsgenoten?

09.05 Minister Didier Reynders (*Frans*): De kernproef op 6 januari toont aan dat Noord-Korea zijn onwettige militaire kernprogramma verder uitbouwt. Ik heb Noord-Korea er de dag zelf toe opgeroepen zijn internationale verplichtingen na te leven.

Deze nieuwe provocatie is onaanvaardbaar. Ze brengt de vrede en de stabiliteit in de regio in het gedrang en mag niet zonder gevolg blijven. Ze vormt een schending van het non-proliferatieverdrag en is strijdig met verscheidene resoluties van de Veiligheidsraad.

De Veiligheidsraad moet beslissen welke maatregelen hij wil nemen. Er wordt een nieuwe resolutie in het vooruitzicht gesteld.

De Europese Unie zou extra sancties kunnen opleggen. De kwestie zal op de bijeenkomst van de Raad Buitenlandse Zaken op 18 januari zeker ter sprake komen.

(*Nederlands*) Sancties zijn essentieel in dit dossier omdat ze aantonen dat men met onaanvaardbaar gedrag niet zomaar wekomt en omdat ze al vaker tot gedragswijzigingen hebben geleid. Om efficiënt te zijn moet de internationale gemeenschap verenigd zijn. Gelet op de antecedenten is er echter terughoudendheid om zonder duidelijke garanties een nieuwe gespreksronde met Noord-Korea op te starten.

(*Frans*) In 2016 wordt de 20ste verjaardag gevierd van het Verdrag inzake een alomvattend verbod op kernproeven. België en het Verenigd Koninkrijk hebben samen een initiatief genomen om voortgang te maken met de inwerkingtreding van het verdrag. Noord-Korea is een van de acht staten die het verdrag nog moeten ratificeren, opdat de in het verdrag vooropgestelde doelstelling realiteit zou kunnen worden.

09.04 Peter De Roover (N-VA): La Corée a beau être éloignée, elle a failli embraser le monde entier dès les années 50. Selon un communiqué de Kim Yong-Un, son pays a mis au point et testé avec succès une bombe à hydrogène.

Est-il possible de confirmer formellement cette information? Cet essai constitue-t-il une violation des obligations internationales de la Corée? Quels contacts le ministre a-t-il eus à ce sujet avec ses homologues à l'étranger?

09.05 Didier Reynders, ministre (*en français*): L'essai nucléaire du 6 janvier démontre que la Corée du Nord continue de développer son programme nucléaire militaire illégal. Pour ma part, j'ai appelé le jour même la Corée du Nord à se conformer à ses obligations internationales.

Cette nouvelle provocation est inacceptable. Elle met en péril la paix et la stabilité dans la région et ne peut rester sans conséquence. Elle constitue une infraction au régime de non-prolifération et viole des résolutions du Conseil de sécurité.

Le Conseil de sécurité doit décider quelles mesures il souhaite prendre. Une nouvelle résolution a été annoncée.

L'Union européenne pourrait imposer des sanctions supplémentaires. Le sujet sera certainement abordé lors du Conseil des Affaires étrangères du 18 janvier prochain.

(*En néerlandais*) L'adoption de sanctions est essentielle dans ce dossier. Les sanctions sont la preuve qu'un comportement inacceptable ne peut être toléré et elles ont en outre, à maintes reprises déjà, induit des changements de comportement. Pour être efficace, la communauté internationale doit rester unie. Au vu des antécédents, il y a une certaine réticence à relancer des négociations avec la Corée du Nord sans l'obtention de garanties précises.

(*En français*) 2016 marque le 20^{ème} anniversaire de la conclusion du Traité d'interdiction des essais nucléaires. La Belgique et le Royaume-Uni ont lancé une initiative pour faire avancer l'entrée en vigueur du traité. La Corée du Nord est un des huit États qui doivent encore le ratifier, afin que son but devienne réalité.

(Nederlands) België onderhoudt sinds 2001 diplomatieke relaties met Noord-Korea. Deze vierde kernproef zal tijdens het volgende bilaterale onderhoud worden veroordeeld. Indien er tegen die tijd nieuwe sancties uitgevaardigd zijn, zullen ze worden vermeld.

(Frans) Als gevolg van extreme weersomstandigheden kwam het land de jongste jaren in de problemen. Regelmatig komen er tienduizenden hectaren landbouwgrond onder water te staan. Op grond van de huidige evaluatie van de voedingssituatie kan nog geen noodhulp worden toegekend, maar de situatie kan snel ontaarden wanneer zich een onverwachte gebeurtenis voordoet.

Sinds 1995 kende de EU voor meer dan 135 miljoen euro humanitaire hulp toe aan Noord-Korea. In 2015 kende de EU 200.000 euro toe om de Internationale Federatie van Rode Kruis- en Rode Halvemaanverenigingen te steunen met het oog op de bevordering van hygiënemaatregelen en op het verstrekken van drinkbaar water, schuilplaatsen en niet-voedingsproducten, zoals ze ook al deed naar aanleiding van de overstromingen in 2012 en 2013.

De EU steunt ook een project van de FAO om de risico's voor de landbouw te beperken.

(Nederlands) Samen met de EU en gelijkgezinde landen veroordeelt België de systematische schendingen van de mensenrechten in Noord-Korea. Daarom heeft de EU, zowel in de Mensenrechtenraad als in de Algemene Vergadering van de VN, een resolutie ingediend over de mensenrechtensituatie in het land.

Daarnaast heeft ons land ook vragen en aanbevelingen aan Noord-Korea geformuleerd tijdens de Universal Periodic Review-procedure van de Mensenrechtenraad. De mensenrechtensituatie staat eindelijk op de agenda van de Veiligheidsraad, maar een verwijzing naar het Internationaal Strafhof kan niet als niet alle permanente leden van de Veiligheidsraad daarmee akkoord gaan.

Ook op bilateraal vlak klaagt België de slechte mensenrechtensituatie aan, zowel in China als in Noord-Korea. De EU heeft China gevraagd te garanderen dat gevluchte Noord-Koreanen niet naar hun land worden teruggestuurd, maar China heeft daar niet op geantwoord. Ook die kwestie zal bilateraal en multilateraal blijvend worden

(En néerlandais) La Belgique entretient des relations diplomatiques avec la Corée du Nord depuis 2001. Nous condamnerons ce quatrième essai nucléaire lors du prochain entretien bilatéral. Si de nouvelles sanctions sont prises d'ici là, nous les mentionnerons.

(En français) Le pays a connu des difficultés ces dernières années en raison de conditions météo extrêmes. Fréquemment, des dizaines de milliers d'hectares sont inondés. Si les évaluations de la situation alimentaire et nutritionnelle en Corée du Nord ne justifient pas encore l'octroi d'une aide d'urgence, celle-ci risque de se dégrader en cas de choc.

Depuis 1995, l'UE a alloué plus de 135 millions d'euros d'aide humanitaire à la Corée du Nord. En 2015, l'UE a octroyé 200 000 euros afin de soutenir la Fédération internationale de la Croix-Rouge pour la promotion des mesures d'hygiène et la fourniture d'eau potable, d'abris et de produits non alimentaires, comme on l'avait fait lors des inondations de 2012 et de 2013.

L'UE soutient une initiative de la FAO contribuant à réduire les risques dans le domaine de l'agriculture.

(En néerlandais) À l'instar de l'UE et des autres pays qui sont sur la même longueur d'onde que l'Union, la Belgique condamne les violations systématiques des droits de l'homme en Corée du Nord. Dès lors, l'UE a présenté une résolution relative à la situation des droits de l'homme au Conseil des droits de l'homme de l'ONU ainsi qu'à l'Assemblée générale des Nations Unies.

De surcroît, notre pays a également adressé à la Corée du Nord des requêtes et des recommandations lors de l'examen périodique universel du Conseil des droits de l'homme de l'ONU. La situation des droits de l'homme est enfin inscrit à l'ordre du jour du Conseil de sécurité, mais un renvoi devant la Cour pénale internationale n'est pas possible si tous les membres permanents du Conseil de sécurité n'approuvent pas cette décision.

Sur le plan bilatéral, la Belgique déplore également la situation déplorable des droits de l'homme tant en Chine qu'en Corée du Nord. L'UE a demandé à la Chine de garantir que les réfugiés nord-coréens ne seront pas renvoyés dans leur pays d'origine, mais la Chine n'a pas répondu à cette requête. Cette question fera également l'objet d'un suivi incessant

aangekaart.

09.06 Nele Lijnen (Open Vld): Ons land legde inderdaad de vinger op de wonde tijdens de *universal periodic review* door essentiële aanbevelingen te doen aan het Kim-regime. Het is ook belangrijk China aan zijn verantwoordelijkheid te herinneren.

09.07 Gautier Calomne (MR): Ik dank u dat u dit krachtig veroordeelt. Ik verheug me over het initiatief dat samen met het Verenigd Koninkrijk wordt genomen en ben blij dat u het verdrag eerlang in werking wil doen treden. Uw voornemen om Noord-Korea in het kader van onze bilaterale betrekkingen tot de orde te roepen stemt mij tevreden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Punt 20 van de agenda bevat een hele reeks vragen over de situatie in het Midden-Oosten. Het punt is te belangrijk om op een drafje af te handelen. Een debat over het Midden-Oosten komt als eerste punt op de agenda van de vergadering van 27 januari 2016.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Tim Vandenput aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de alliantie tegen terreur onder leiding van Saudi-Arabië" (nr. 8126)

10.01 Tim Vandenput (Open Vld): Saudi-Arabië heeft een coalitie opgericht van 34 islamitische landen die militair zullen samenwerken door informatie-uitwisseling en de inzet van grondtroepen om terroristische groeperingen zoals IS en extremistische ideologieën te bestrijden.

Hoe beoordeelt de minister deze coalitie tegen terreur? Hoe zal ze zich verhouden ten opzichte van de bestaande alliantie tegen IS? Hoe beoordeelt de minister het doel van Saudi-Arabië om extremistische ideologieën te bestrijden? Heeft dit een impact op de instabiliteit in de regio?

10.02 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Sinds de publieke aankondiging ervan heeft dit initiatief nog geen concrete invulling gekregen. We kunnen ons er dus moeilijk over uitspreken.

Het lijkt mij wel een goed idee dat moslimlanden een actievere rol zouden opnemen in de strijd tegen

sur le plan bilatéral et multilatéral.

09.06 Nele Lijnen (Open Vld): Notre pays a effectivement mis le doigt sur la plaie au cours de *l'Universal periodic review* en formulant des recommandations essentielles à l'adresse du régime nord-coréen. Il est également important que la Chine ait été rappelée à ses responsabilités.

09.07 Gautier Calomne (MR): Merci pour votre condamnation ferme sur ce sujet. Je me réjouis de l'initiative conjointe avec le Royaume-Uni et de votre volonté de faire entrer en vigueur le traité rapidement. Je suis satisfait de votre intention de rappeler à l'ordre la Corée du Nord dans le cadre de nos relations bilatérales.

L'incident est clos.

La **présidente**: Le point 20 de l'ordre du jour réunit une série de questions relatives à la situation au Moyen-Orient. Le thème est trop important pour être bâclé. Un débat sur la situation au Moyen-Orient sera donc le premier point de l'ordre du jour de la réunion du 27 janvier 2016.

L'incident est clos.

10 Question de M. Tim Vandenput au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'alliance contre le terrorisme conduite par l'Arabie saoudite" (n° 8126)

10.01 Tim Vandenput (Open Vld): L'Arabie saoudite a créé une coalition de 34 pays islamiques qui collaboreront sur le plan militaire en échangeant des informations et en déployant des troupes au sol pour combattre les idéologies extrémistes et les groupes terroristes tels que l'EI.

Que pense le ministre de cette coalition contre le terrorisme? Quelle position prendra-t-elle par rapport à l'alliance existante contre l'EI? Comment le ministre évalue-t-il l'objectif de l'Arabie saoudite qui vise à combattre les idéologies extrémistes? Cette initiative influera-t-elle sur l'instabilité de la région?

10.02 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Il nous est difficile de nous exprimer sur cette initiative étant donné qu'elle n'a pas encore été concrétisée depuis son annonce publique.

Il me paraît cependant judicieux que les pays musulmans jouent un rôle plus actif dans la lutte

terrorisme en IS. Het grootste aantal slachtoffers van terrorisme in de wereld zijn immers moslims. Zij kunnen mee helpen om de legitimiteit van IS weg te nemen.

Als wij IS werkelijk willen overwinnen, is een samenwerking met en tussen alle regionale spelers essentieel, waaronder ook Saudi-Arabië, Iran en Turkije. Jammer genoeg lijkt het erop dat de regionale rivaliteit tussen Iran en Saudi-Arabië beide landen doet afwijken van een gezamenlijke strijd tegen het terrorisme. Ik zal in mijn contacten beide landen blijven aanmoedigen om samen te werken in de strijd tegen terreur. Ook Turkije moet betrokken blijven in de open dialoog om een oplossing te vinden voor Syrië, Irak en Jemen.

Een dialoog met alle landen over mensenrechten is zeer nuttig. Zo hebben we sinds het begin van deze eeuw bijvoorbeeld ook contact met Noord-Korea.

Met een land als Iran ben ik die dialoog gestart bij mijn laatste bezoek daar. Ik zal in de komende weken nog contact hebben met mijn ambtsgenoot, de heer Zarif. Met Saudi-Arabië proberen we dezelfde richting uit te gaan.

We kunnen ook onze commerciële relaties benutten. Met Iran wachten we nu op een correcte implementatie van het nucleair akkoord om dan eventueel de sancties te versoepelen, maar daar kan ik nu nog niet veel over zeggen.

Over Saudi-Arabië heb ik een brief gestuurd naar de ministers-presidenten van de drie Gewesten. Het antwoord van Vlaanderen betrof de opschorting van een mogelijke licentie voor wapenleveringen aan Saudi-Arabië en een analyse van de geldbron voor een investering in Antwerpen. De minister-president van het Waals Gewest zet de wapenlevering aan Saudi-Arabië voort, weliswaar met een analyse.

Wij moeten blijven inzetten op dialoog, met de nodige voorzichtigheid. Ik doe dat voor een oplossing in Syrië, Irak en Yemen, en ook voor de mensenrechten. Inzake commerciële activiteiten mag ik slechts een initiatief nemen nadat de Gewesten hun standpunt hebben bepaald.

Het incident is gesloten.

contre le terrorisme et contre Daech. Sur le plan mondial, la majorité des victimes du terrorisme sont en effet des musulmans. Ces derniers peuvent contribuer à retirer à Daech toute légitimité.

Si nous désirons réellement vaincre Daech, il est essentiel que nous collaborions avec l'ensemble des acteurs régionaux tels que l'Arabie saoudite, l'Iran et la Turquie, mais aussi que tous ces acteurs régionaux collaborent entre eux. Il semble hélas que la rivalité régionale opposant l'Iran à l'Arabie saoudite empêche ces deux pays de se liguier pour défaire le terrorisme. Dans le cadre de mes contacts, je continuerai à encourager les deux pays à collaborer à la lutte contre le terrorisme. La Turquie doit également rester impliquée dans le dialogue ouvert visant à trouver une solution pour la Syrie, l'Irak et le Yémen.

Engager le dialogue sur la question des droits de l'homme est extrêmement utile, quel que soit l'État concerné. Nous avons ainsi par exemple noué des contacts avec la Corée du Nord depuis le début de ce siècle.

Avec l'Iran, j'ai amorcé le dialogue lors de ma dernière visite dans ce pays et les contacts se poursuivront avec mon homologue iranien, M. Zarif, au cours des prochaines semaines. Nous tentons une approche analogue avec l'Arabie saoudite.

Nous pouvons également exploiter nos relations commerciales. En Iran, nous attendons une exécution correcte de l'accord sur le nucléaire avant un éventuel assouplissement des sanctions, mais je ne peux encore rien dire de concret à ce propos.

En ce qui concerne l'Arabie saoudite, j'ai adressé un courrier aux ministres-présidents des trois Régions. Dans sa réponse, la Flandre a fait état de la suspension d'une éventuelle licence de livraison d'armes à l'Arabie saoudite et d'une analyse de la source financière d'un investissement à Anvers. Du côté de la Wallonie, le de l'exécutif poursuit les livraisons d'armes à l'Arabie saoudite, tout en annonçant la réalisation d'une analyse.

Nous devons prôner sans relâche le dialogue sans toutefois se départir d'une certaine prudence. Je tiens le même discours afin de contribuer à résoudre le problème syrien, irakien et yéménite, notamment dans le domaine de la défense des droits de l'homme. En matière d'activités commerciales, je ne pourrai toutefois prendre des initiatives qu'après que les Régions auront pris position.

L'incident est clos.

De **voorzitter:** Vraag nr. 8138 van La **présidente:** La question n° 8138 de mevrouw Grovonijs is ingetrokken. Mme Grovonijs est retirée.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 18.59 uur. *La réunion publique de commission est levée à 18 h 59.*